

S'Arenal de Mallorca

S'Arenal de Mallorca
Butlletí informatiu de les
barriades de C'an Pastilla, Me-
ravelles, Es Pilarí, Ses Ca-
denes, S'Arenal, Son Verí,
Cala Blava, Badia Gran i les
altres urbanitzacions.
Edita Associació de Veïnats
Son Sunyer.
DIRECTOR
Mateu Joan i Florit
IMPRIMEIX
Imprenta Atlante
DEPOSIT LEGAL
PM 473-80
Publicitat i subscripcions
Camí Canteres 132
Telefon 265005 S'Arenal.

BULLETI INFORMATIU N.º 11

FEBRER 1982

Preu 50 Ptas.



Editorial

Festes d'hivern

La Associació de Veïnats de S'Arenal, amb la col·laboració de les entitats locals que hi vulguin prendre part i amb l'ajuda dels dos ajuntaments, el de Ciutat i el de Llucmajor i la del Consell de Mallorca, vol fomentar el màxim les festes d'hivern al nostre poble.

L'arribada dels Reis i el repartiment de joguets als infants fou un poc millor, va estar un poc més ben organitzada que altres anys.

El cercaviles de la revetlla de Sant Antoni amb Caps-grossos, balladors, guiterres i ximbombes i coets amb la posterior torrada a la Plaça del Consultori, podem dir que fou un èxit total. Les beneïdes de Sant Antoni i el dinar de companyonia que la Directiva de la nostre associació va oferir als seus socis i presidents d'entitats locals, fou presidit pels batles de Ciutat i de Llucmajor.

Una diada, que passarà a l'Història de S'Arenal ja que és la primera vegada que els dos batles varen compartir la taula amb els veïnats del nostre poble.

A aquest dinar, als postes hi va haver parlaments parlaments que es conver-



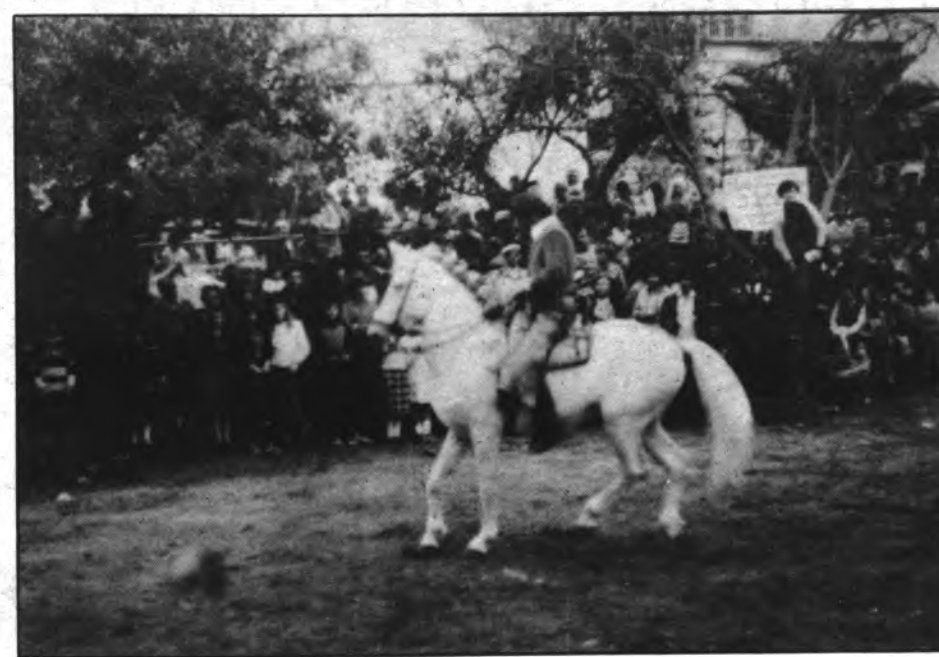
tiren en debat ciutadà. No varem parlar de la creació del nostre municipi, tema prou important. Es un tema que tractam en altres ocasions: per la ràdio, per la televisió quan ens hi deixen arribar i a través de S'ARENAL DE MALLORCA cada mes.

Seguint amb les festes, varem demanar al batle de Ciutat que ens concedís premis als grups i carrosses del Carnaval per un valor aproximat de 200.000 pessetes i la meitat d'aquesta suma al batle de Llucmajor. Tant un batle com l'altre van dir que no podien prometre

res, però que consideraven necessari potenciar al màxim el Carnaval de S'Arenal en vistes al turisme que eleva el nostre nivell de vida, no solament a S'Arenal sinó a tot Mallorca. Els batles dels dos municipis que ens controlen tenen ben clar que S'Arenal és el rebost de Mallorca i que potenciar el turisme d'hivern amb un bon Carnaval és una inversió econòmica ben rendable.

Una diada ben simpàtica la de Sant Antoni d'enguany, una trobada intermunicipal i interbarris —una bona partida de socis de l'Associació de veïnats del Jonquet dinaren amb noltros— i que la directiva d'aquesta associació de veïnats fa comptes tengui continuïtat els anys vinents. Amb festes i al voltant d'una bona taula, els problemes són més bons de resoldre. Hi pot haver cordialitat fins i tot per parlar de la independència del nostre poble i per organitzar el nostre ajuntament.

Volem remarcar que, si les festes van sortir ben lluïdes, fou gràcies a la col·laboració de l'Associació de Veïnats amb el Club de joves "Totsjunts".



Preguntes a "S'Arenal de Mallorca"

Quan s'adonaran els ajuntaments, tant de Ciutat com de Llucmajor, que els periòdics locals estan al seu servei, tant per publicar-hi articles d'opinió com per posar-hi anuncis?

Quan tindrà ràdio en català a qualsevol hora del dia i de la nit?

Quan tendrem, televisió en català tot l'horabaixa i tot el vespre?

Quan s'adonarà la gent de S'Arenal que té una revista a la seva disposició per escriure i expressar les seves opinions?

Quan tendrem aigua i clavagueres a Ses Cadenes?

Quan es pronunciarà el Club Nàutic a favor de la independència municipal de S'Arenal?

Quan s'esfaltarà el tros de carrer de devora l'escola?

Quan s'arreglarà la Plaça del Consultori?

Quan ens dirà el senyor rector la missa en català a Ses Cadenes?

Quan s'adonarà la gent que la llengua parlada a València, Catalunya, El Rosselló, Andorra i Mallorca és la mateixa llengua?

Quan tendrem Ajuntament a S'Arenal de Mallorca?

Quan acabaran els col·litzadors de Madrid de pensar en dàrsenes, pantanals i plataformes dins la nostra badia?

Quan s'adonaran els immigrants de les avantatges que suposaran per a ells, i per a nosaltres— la integració lingüística i cultural a aquesta Mallorca que els ha acollits?

Quan tendrem mancomunitat de transports a l'àrea Metropolitana de Ciutat?

Quan es començaran les obres de l'Autovia de S'Arenal?

Quan començarà la gent a moure-se per demanar el Pla Parcial i l'Urbanització de Bellavista i Son Grana-da?

Quan s'adonarà la gent que una de les millors maneres que tenim ara els s'arenalers de solucionar els nostres problemes és estar dins les Associacions de Veïnats?

Quan s'adonaran els empresaris s'arenalers de la conveniència que hi hagi a la nostra zona una platja reservada per nudistes.

Quan començaran els comerciants de S'Arenal a posar el rètol dels seus establiments en català, a més de les quatre o cinc llengües estrangeres acostumades?

Quan ens donaran els nostros polítics l'Estatut d'Autonomia?

Quan hi haurà escoles a bastament per a tots els nins i nines a S'Arenal?

Quan s'obrirà el carrer Pare Rafel Serra-Zama?

Hi ha gent de S'Arenal que fa dos anys i mig que té el telèfon demanat. Quan li posaran?

L'any que ve si Deu Voil!!

Moviment d'Objectors de Conciència de Mallorca

Que son els objectors de consciència?

Per objectors de consciència s'entenen totes aquelles persones que es neguen a fer el Servei Militar, tant en temps de pau, com de guerra, per motius personals, religiosos, ètics, morals o polítics.

Aquests principis no deixen de costar a la majoria dels cassos —la prestació d'un servei civil a la societat en tasques humanitàries d'assistència i promoció vers les classes socials més necessitades. No es tracta d'eludir per comoditat o covardia un servei a la comunitat sinó fer-ho igualment, però sense que contradigui la nostra creença sobre l'amor entre les persones.

Bustia

Exemple a seguir

Tot llegint els diaris es comprova que el poble, com a tal, hi surt escassament. I per contra hom està fastiguejat de veure cada dia, en lletres de motlle, els mateixos noms, repetits fins a l'avorriment. Aquesta repetició, com que no s'adiu amb les realitats diàries, fa que sorgeixi el desencert, el desencís... diguem-li com vulgueu.

Per a arreglar això, tot consisteix a creure en la responsabilitat i la intel·ligència col·lectiva de la gent. Ja estem tips de líders que només serveixen per a reclamar-nos el vot quan arriben les eleccions i per a exhibir impudicament el seu protagonisme la resta del temps.

Desgraciadament, som un país d'espectadors. Ens agrada molt criticar, però ens costa d'allò més «mullar-nos» en qualsevol feina no remunerada. Hi ha innumerable activitats fora dels partits polítics que ajuden a crear comunitat.

El fet de cercar líders demostra que la gent defuig les responsabilitats ineludibles com a ciutadà. Ha d'exigir la seva participació i demostrar la seva majoria d'edat, la seva adultesa.

Un poble com el nostre, que sempre ha tingut la pruja de fer

les coses bé, ha de cercar models per a adaptar-los a la nostra mentalitat i posar-se a la feina. Exemple: Suïssa, on es realitzen més votacions per a resoldre problemes que per escollir caps, i on el federalisme és la millor garantia de la democràcia efectiva.

R. Vancells

TELEFONS UTILS A S'ARENAL

A LA PART DE CIUTAT

Ajuntament . . . 227744
Tota casta de desperfectes a la via pública (entre les 13,30 i 15,00) . . . 227643-227644
Bombers . . . 281250-290017
Residència de l'assegurança social . . 289100
Creu roja de Ca'n Pastilla . . . 264040.
Policia Nacional . . 091
Policia Municipal . . 092
Policia Municipal de S'Arenal . . . 267654
Agrupació d'hotelers . . 267654
La Porciúncula 260002

A LA PART DE LLUCMAJOR

Ajuntament . . . 660050
Oficina de S'Arenal . . . 264071
Bombers . . . 660756
Policia Municipal . . . 661767
Guardia Civil . . 264121
Radio Taxi . . . 263080
Parròquia . . . 263265
Club Tots Junts . . . 265538
Associació de Veïnats . . . 265005

BUTLLETÍ DE SUBSCRIPCIÓ

Nom

Adreça

Població Tel.

M'interessa una subscripció:

☐ Anual 600 ptes.

Forma de pagament:

☐ Rebut domiciliat a un Banc

Banc Suc.

Compte n.º Titular

☐ Enviaré l'import { Taló n.º

Gir Postal

Signatura,

Ompliu aquesta targa i enviau-la al Camí Canteres, 132, S'Arenal.

FERRETERIA DEL BRICOLATGE ES PONT

Ferreteria en general

LLOGUER DE:

Compressors Hormigoneres
Grups electrogens

Motocultors

C/. Militar, 282

50 areneros responen

Sobre la creació del nostre municipi

Es la tercera vegada que presentem aquesta secció on 50 areneros responen a la nostra pregunta. ¿Estàs a favor o en contra de la creació del nostre municipi? ¿Per què?

Als números anteriors tothom hi ha estat d'acord, només hi ha hagut dues abstencions. Avui l'enquesta dona el resultat que segueix.

JOANA BOBER I VELASCO. Secretària Club Parroquial Tots Junts.

Si. Es ben hora que s'Arenal estigui unit i que no haguem de demanar permís als altres per fer les nostres coses.

MELSION FONS I NADAL. Cap Tallers Segur S.A.

Si. Estam mal servits. Amb un ajuntament estarem millor.

CAMILA VELASCO I GUTIERREZ. Cuinera Bar Piscis.

Si. Tots els pobles en tenen.

BARTOMEU BOVER I RAMIS. L'amo del Bar Piscis.

Si. Així tendrem els nostros guàrdies municipals.

BARTOMEU FONS I HEREDIA.

Si. Estam cansats que hagui de venir gent de fora poble a comandar-nos.

JOANA FLORIT I PERELLO. Madona de Ca'n Senaia.

Si. Per estar tots units necessitam un ajuntament.

GABRIEL MARTIN I PASTOR. Escripitor.

Si. Aixó cau pel seu propi pes. Des de Ca'n Pastilla fins al Cap Blanc ha d'esser el nostre municipi.

CARME REINADO I GUERRA. Mes-tressa de casa.

Si. S'Arenal és un poble. Cal unir-lo en ajuntament.

MANUEL VALENZUELA I ARROYO. Propietari Bar Jardí Gisela.

Si. Es ben lògic que un poble tan gran com el nostre sia independent.

JOSE MORENO I TORRER. Expendedor gasolina.

Si. Serà millor per a tots.

MARIA ELOI I GARCIA. Propietària Bar Paquetà.

Si. Aquí guanyam els duros i a Ciutat ens els xupen.

MICHEL ARREDONDO I GARCIA. Escurador de plats.

Si. Hi ha molt a fer a S'Arenal. Ja hi ha més gent que a Llucmajor.

VICENTE OLIVARES I RANGEL. Empleat.

Si. No haurem d'anar a Ciutat o a Llucmajor per a fer gestions. Organit-

zarem la policia perquè no hi hagui tants de robatoris.

MARIA MARTINEZ I ROMERO. Butiga Koala.

Si. Ens anirà molt millor si podem comandar a s'Arenal. Ara per Sant Sebastià noltros feim feina i a l'altra part del pont fan festa.

ROSER VERDERA I FERRER. Mes-tressa de casa.

Si. Avui s'Arenal no és res. Es ben hora que ens unim tots en ajuntament.

ANTONIA SANKO I RAMIS. Botiguera.

Si. S'Arenal estarà millor governat en tenir un ajuntament.

JULIA CLAR I CANTALLOPS. Encarregat Bar Pitós.

Si. Ja fa estona que l'hauria de tenir. S'Arenal ja no es un poblet de pescadors.

ALIONOR POMAR I AGUILO. Adroguera.

Si. Hi haurà més unió. Podrem decidir el que és millor pel nostre poble.

MIGUEL MAS I JAON. Estanquer.

Si. Si volem que s'Arenal sia poble, hem de tenir ajuntament.

GABRIEL VIDAL I BOVER. Obrer en atur.

Si. Els Ciutadans a Ciutat i els llucmajorers a Llucmajor. Nosaltres hem de comandar a s'Arenal.

VICENT BERNAT I MAIMO. Pica-pedrer.

Si. Es ben necessari. Farem un camp de futbol.

ANTONIO NOTARIO I MANJON. Pica-pedrer.

Si. Es necessari per evitar haver d'anar a pagar a Ciutat.

JOAN GARCIA I LOZANO. Barman empresa Rius.

Si. Es vergonyos tenir el poble xapat. Podrem col·laborar tots en benefici de s'Arenal.

FRANCESC GARCIA I CALVO. Pica-pedrer.

Si. Es de llei que un poble tenguí un ajuntament.

MARIA PEREZ I GUTIERREZ. Encarregada Bar Camp de Futbol.

Si. No volem dos Arenals. Amb un n'hi ha prou. S'Arenal de Mallorca.

JULIO OZAGON I MARI. Cambrer en atur.

Si. Ni Ciutat ni Llucmajor. Noltros hem de comandar dins s'Arenal.

MIQUEL BORDOI I JAUME. Barman.

Si. Fa massa anys que depenem

qualsevol gestió a l'Ajuntament. Si el tenguessim aquí la podríem fer en mitja hora.

CATALINA VICENS I JAUME. Jubilada.

Si. Volem un ajuntament, un jutjat i un cementeri.

MANUEL LOBO I CASTILLA. Cambrer d'hotel.

Si. Fa 14 anys que visc a s'Arenal i estic cansat d'haver d'anar a Llucmajor. Hi ha molt mala combinació per anar-hi.

JOSE SANCHEZ I NAVARRO. Cap de cuina.

Si. Fa falta. Per a qualsevol paper a l'ajuntament o al jutjat ens hem de desplaçar, no tenim cementeri i ens mancan moltes de coses.

ANTONI VIZCAINO I LOPEZ. Pica-pedrer.

Si. El poble està xapat i això no està bé. Un ajuntament és la manera, l'única manera de juntar-nos.

ISIDORO BLANCO I GOMEZ. Cambrer.

Si. Cada ciutat ha de tenir el seu ajuntament i s'Arenal és una ciutat ben gran. O no?

MARGALIDA TOMAS I CERDA. Dependenta de mostrador.

Si. No m'agrada haver d'anar a Ciutat a pagar.

AGUSTI GASPÀR I GRACIA. Forn de Ca'n Agustí.

Si. No és just que fins i tot per anar a pagar haguem d'anar a Ciutat o a Llucmajor.

ANTONI GAMES I RIERA. Jubilat de l'administració local.

Si. Segons la definició de municipi, les característiques de S'Arenal són prou diferenciades de les de Ciutat i de Llucmajor; per tant, reuneixen caràcter ben propi per a poder formar un nou municipi, si és que amb la nova llei de Regim Local no se creï una nova figura municipal.

FRANCESC CORBI I SELLES. Expendedor gasolina.

Si. La actual frontera data de fa 800 anys, quan no hi havia cap casa a s'Arenal. Avui aquesta frontera està completament desfasada. Tenim gent i capacitat econòmica per tenir el nostre municipi.

AINE Ma. GARAU I ALOMAR. Propietària Bar.

A favor cent per cent. Quan era petita S'Arenal era molt petit; ara és molt gran. Tenim dret a tenir un ajuntament com tenen els altres pobles. Vull un cementiri, he nascut aquí i vull que m'enterrin aquí. Me posa rabiosa l'idea que m'hagin d'enterrar a Llucmajor.

dels altres. Nosaltres hem d'arreglar els nostros problemes aquí mateix.

VICTORIA KEARNS. Encarregada Bar.

Si. Cada poble ha de tenir el seu propi ajuntament.

PILAR ROBLES I NAVARRO. Mes-tressa de casa.

Si. Ja hauria d'estar fet. Manquen escoles, institut, cementeri... En tenir un ajuntament ho farem tot.

RAFAEL PASTOR I PUIGSERVER. Propietari Bar Brassilia.

Si. Quan comandem a dins ca nostra arreglarem les nostres coses a la nostra manera. Si feim un referèndum a s'Arenal per a la seva independència un 90 per cent dirà que sí.

JOSE HEREDIA I CORTES. Hosteleria.

Si. Tots els pobles en tenen menys s'Arenal.

FRANCESC GILLEM I PEREZ. Cambrer d'hotel.

Si. Si tots els pobles en tenen, s'Arenal també n'ha de tenir.

JOAN CAMPOS I CAMPOS. Pintor decorador.

Si. Ems hem de governar nosaltres mateixos.

FRANCESC MONTONYA I HUERTA. Pintor Decorador.

Si. Serà en benefici de tots els qui habitam a s'Arenal. Nos ens haurem de desplaçar per fer gestions a l'ajuntament o al jutjat.

FRANCESC CRUZ I LOPEZ. Mariner CNA.

Si. Es una aberració tenir el nostre poble xapat. L'única solució és posar un ajuntament a s'Arenal.

JOSEP OLIVER I TOMAS. Pep Baster.

Si. Els areneros volem comandar dins ca nostra.

JOSE MOLINARES I POLINARIO. Jugador del Bar La Estación.

Si. A s'Arenal hi manca un ajuntament.

ANTONIO JIMENEZ I DIAZ. Hosteleria.

Si. No m'agrada haver de dependir dels altres.

MACIA VICENS I JAUME. Conserge de nit.

Si. No tenc perquè haver d'anar a Llucmajor per res. Hem de fer un ajuntament i un cementeri.

JOAN MONTES ONIEVA. Cobrador d'autobús.

Si. Hem de perdre un jornal per a

Per als vells

Ajuda domiciliaria i una llar a cada barri

Dins les nostres barriades hi abunden unes persones que s'anomenen de la tercera edat. Són els nostres padrins. Duen ses tribulaciones. Els toca viure uns temps difícils, més que els nostres, i la seva mirada profunda en du la marca.

Les penúries i la mentalitat de la generació actual, de vegades deixen a un racó aquestes persones, sense escalf ni conversa,

mig malalties o malalties del tot. Si tenen sort, poden entrar a una residència massiva on perden el que fou el seu entorn vital de molts d'anys a canvi d'una millor atenció. Però els vells no fan massa cas de les comoditats de la vida moderna, perquè han pogut passar molts d'anys sense elles.

En canvi els interessa molt sentir-se estimats, que els escoltin i els tinguin en compte. Els agra-

da parlar sense pressa i estimen les coses amb que han conviscut sempre; com per exemple les eines, el carrer, els veïnats, el cafè, el banc d'un passeig.

Els nostres vells tenen uns drets ben guanyats. El primer és que els estimin els seus. Els seus són la família però també ho són els veïnats, la gent que ha compartit la seva vida durant un temps en què encara hi havia temps per conversar. Això

ara es perd i els qui conver-sen per tots són les "ràdios" i les "televisions"; la gent ara escolta, però no sempre per aprendre, sinó per no pensar, per estar distrets sense profit.

Les barriades tenen un deure amb els seus vells: evitar que hagin de sortir del seu ambient. Evitar les solucions massives als problemes de la tercera edat és molt important. Tenen dret a romandre dins una família, ells que l'han

fundada i l'han pujada amb la seva suor. Un vell no pot caure dins una massa, encara que l'edifici sigui perfecte, net, ben proveït de tots els mitjans. Un vell ha de ser sempre el fonament d'una casa i mai un més de la fila.

La maduresa d'una societat es calcula per la manera com tracta, els seus vells. Dins l'actual situació d'egoisme en què cadascú va a lo seu i res vol

sebre dels altres, els pobres vells es queden tot sols perquè ja no rendeixen a una societat consumista. Cal refer la mentalitat. Visitar-los, atendre la seva salut, escoltar-los a ca seva o tenir unes llars, a nivell de cada barri, on puguin passar els darrers anys de la vida dins un clima de família i sense perdre el que fou el seu entorn vital de sempre.

EQUIP DE REDACCIO

Historia de S'Arenal

Titol presuntuós baix de tots els caires, que el Bolletí, va donar a un petit i pobre treball meu qu'el vaig titular: S'ARENAL ANTANY; això es i no res més, una partida de fets i personatges que forman part de l'història d'aquest poble, que vol esser-ho i encare no ho és; pero de cap de ses maneres és, ni vol, ni pot esser, l'Història de S'Arenal. Li seguirem titulant, de moment: S'ARENAL ANTANY.

Una forta immigració va a començar a les hores des dels pobles de l'interior de l'illa. La majoria eren murers i petrers que venien a fer de trencadors. Aquesta gent va dur les seues costums i festes. Els fogarons i festes de Sant Antoni que s'han fet des d'aleshores a Ses Cadenes en són una mostra.

Abans del tren, el transport de marés és feia amb carros o amb barques costaneres, que ens duien de per Calvià pedra de guix aprofitant de matinada l'oratge de terra i se'n tornaven amb s'embarcades de marés cap a Ciutat. Per la càrrega i descàrrega aprofitaven el torrent dels Jueus a la banda de dins la punta del Mollet on avui hi ha el Club Nàutic. Si havien de romandre amarraven al fons del torrent, encara s'hi poden destriar un parell d'oronais aferrats a la pedra maresenca de la costa. La pedra que duien les barques costeres era transformada en guix per tres molins que hi havia a S'Arenal. El primer el posà l'amo Antoni Contestí-Borotnat, que el va con-

vertir en molí de moldre pebre bord aprofitant l'avinentesa de la veinada horta de Sant Jordi; així creava una nova indústria en el poble. El segon molí de guix, el posà l'amo Antoni Catany, que era batle de Lluçmajor, passant mes tard a esser propietat del gendre de S'Ermertí en Gaspar que el va vendre mes tard a N'En Joan Roig i Ramon que feia feina amb ell i havia vingut d'Eivissa als 18 anys. El va heretar el seu fill l'amo Joan Roig i Garau, avui conegut per l'amo En Joan des Molí que encara el té sense funcionar. El tercer el va posar En Pere Romaguera i li diuen Es Molí d'En Pere. Ja no s'hi fa guix, però sí unes torrades de lo millor. Tots tres estan en bon estat de conservació.

S'Arenal o Els Republicans va ser aquells temps de principis de segle posada d'un parell d'estols de caçadors de cans que venien els disabtes a romandre a fi de ser més aprop de la cacera el diumenge. Una d'aquelles comparses estava formada

per D. Joan Pou u Mairata, empleat de "La Isleña Marítima", D. Casimiro Mes- tres, escrivent de Ca N'Es- teve de ses confitures, D. Mateu Pasqual, escrivent del Banc "Es Foment", Mestre Joan Martí i Mes- tre Miquel Monserrat, tots dos fusters de mo- bles —el darrer de S'Hort des Ca de mal nom Mi- teió—. Aquest dos fusters, caçadors brusquers, els afegiren a la comparsa per- què tenien cadescun cavall i carretó o carro, la qual cosa era necessària als ca- çadors per venir a S'Are- nal, anar a la caçera els ca- çadors i el cusser. Els fus- ters importants d'aquell temps tenien cavall per voltar l'aparell que movia la serra.

Aquesta comparsa tenia una casa llogada, una plan- ta baixa davant el que és ara el forn del carrer de Sant Cristòfol, a l'estiu —quasi totes— amb una en- ramada de pi davant el portal. Un poc més avall, a la casa veinada de la bo- tiga d'electricitat de N'An- toni Lliteres, la mare d'en Tomeu Carrasquet Vei, te- nia una taverneta amb quatre o cinc botelles de suc: seca, anissat, herbes, palo, ressolis i vi blanc on s'aturava qualche trenca- dor i els dissabtes tenia de parroquians als caçadors que ben asseguts bevien mentre contaven les seves eixides quasi sempre exa- gerades o planejaven la ca-

çera de l'endemà. Després d'unes quantes rodades, sa padrina Carrasqueta les feia l'advertència que ja havien fet dotze dècimes de gasto, que estassin aler- ta.

Els caçadors, els diu- menges li pegaven cap a Son Granada, Sa Torre o Es Puig de Ros. El Senyor del Puig de Ros, aleshores D. Miquel Salvà qualche vegada convidava a caçar aquell que fou un dels bai- xos cantants millors del mon, N'Uetam, que, si estava d'humor, de vetla- da se posava a cantar pels entorns de la barraca des Puig de Ros dins la soli- tud del pinar. Si per Ciutat se sabia que N'Uetam

havia partit a caçar, eren moltes les persones que ve- nien a peu quedant de vet- lada darrera les parets per si el podien sentir can- tar, cosa que sempre fou difícil. Si N'Uetam se'n temia que l'escolta- ven, s'aturava de cantar, amollava quatre pets, cosa sempre fàcil per ell i s'en entrava dins la bar- raca. Que era un dels mil- lers cantants, ningú ho posà en dubte, però se- gons conten era molt gro- llerot.

Un altre comparsa de caçadors era la de Son Verí. Hi anaven el metge de Son Flor, el metge Ros- selló de Lluçmajor, i En



Gazà dels consums de Ciutat. Tenien llogada una casa davant l'Estació del carril. La seva posada, però era Ca N'Alegria dins Son Verí ran de mar. Allà les vegues eran de les bo- nes.

(Continuarà)

El personatge del mes

Miquel Clar i Lladó ens contesta

40 preguntes

En aquesta ocasió en considerar que en Miquel Clar Lladó, batle de Lluçmajor, era la persona més indicada per esser elegit "Personatge del mes" per haver sabut estar molt bé en el seu lloc amb motiu de la diada viscuda el dia de "Ses Beneides" i sobretot a la reunió jun- tament amb el batle de Ciutat, Ramón Aguiló i bon nombre de veinats arenalers.

Nom complet?

Miquel Clar Lladó

Ficha familiar?

Vaig neixer dia 8 de desembre de 1938, de fam- ilia pagesa; casat, dos fills, una nina de 16 anys i un nin de 12.

Què opina de la políti- ca actual?

Que esta en vies de con- solidació definitiva.

Per què es va presentar a batle?

L'any 1978 formaren el nucli d'UCD a Lluçma- jor i vaig esser elegit presi- dent. Després, en confecc- ionar ses llistes per les eleccions municipals, se me proposa anar número 1 de sa llista, per part dels meus companys, i vaig acceptar.

Que li ha proporci-onat esser batle?

Treball i moltes experi-ències conèixer personas i coses.

Que opina del periodic "S'Arenal de Mallorca"?

Opin que, con qualse- vol altre medi de comuni- cació, és positiu i més si es local.

Un nom en l'història mundial?

Els creadors de la de- mocràcia.

Un nom en l'Història de Lluçmajor?

María Antonia Salvà.

Un deport?

Fútbol

Què li falta a S'Arenal?

Li ha faltat planificació urbanística i una de les co- ses primordials: un camp d'esports.

Que li sobra?

Ciment

Un deportiste en l'his- tòria?

Fausto Coppi.

Un deportista mallor- quí?

Guim Timoner.

Un deportista local?

"Es Matalasé"

Una il·lusió?

La il·lusió política mo- mentània es la de formar una autèntica UCD local (Lluçmajor i S'Arenal)

Un problema arenaler?

El lingüístic.

Solució?

Temps

Què li diu la paraula "Dragados i Construccio- nes"?

Es una societat anóni- ma.

Es presentarà a les prò- ximes eleccions?

No se m'ha ocorregut pensar-m'ho.

Que enten per amor?

Es la completa com- penetració entre dues per- sones.

Que entén per amistat?

Seguretat mutua.

Que entén per oposi- ció?

Disconformitat.

Partidari des divorci?

Si, amb serietat sempre.

Mar o montanya?

Sa "marina" de Lluç- major.

Música preferida?

Música moderna i zar- zuela.

Què és lo que més ad- mira d'un home?

Sinceritat i honradesa.

I de una dona?

Intel·ligència i bellesa.

Un nom?

Jerònia.

Partidari o no del Polí- gono Industrial?

Si.

Per què?

Representa creació de riquesa i llocs de treball.

Què opina de la discu- tida "guerra dels taxis"?

La mancomunitat de transports lleugers, solu- cionaria el problema entre alguns municipis.

Com potenciaría el "Carnaval Platja de Pal- ma"?

Amb participació físi- ca i econòmica.

La seva millor satisfac- ció com a batle?

Esser primer ciutadà del termé i primer batle demo- cràtic.

I el major disgust?

Incomprensions de ciu- tadans i amics.

Què ha significat esser batle?

Una experiència molt important.

Una beguda i un plat?

Cuina mallorquina i vi.

Un consell per un polí- tic que comença?

Que visqui sa po- lítica i visque d'ella cal ten- nir l'honradesa per lema.

Un consell per la jovent- tud actual?

Que estudiïn i tre- ballin i treballin molt,

que se devertesquin més i mai consumeixin droga.

Vol dir alguna cosa en particular?

Una salutació molt cordial a tots els llucma- jors i arenalers i gent del nostre terme. Vull aprofitar per dir, una vegada més, que estic al servei de tots.

Moltes de gràcies, senyor batle.

TOMEU SBERT



CAFETERIA SANT DIEGO

**COQUES DOLCES CADA DIA
I AL VESPRE MUSICA DE PIANO**

El darrer crit en bosses i articles en pell



CURTITS

**Avinguda Nacional
devora**

HOTEL TOKIO

Feliços els qui saben que son pobres

Pobresa és una de les paraules amb la que més solem jugar. L'empram per a tot. Per parlar de virtuts i de desgràcies, dels qui fan el "vot" de pobresa i dels qui ajuden als pobres... per massa coses.

Tractarem d'explicar dos, tant sols dos, dels significats de la paraula pobresa. Només els dos més utilitzats i la relació entre els dos.

Primer significat: POBRESA és una virtut humana i cristiana. Jesús anomena benaventurats, feliços, als qui tenen consciència d'esser pobres, als qui saben que són pobres. En aquest sentit pobresa vol dir tenir una disposició, una actitud davant la vida, de comptar sempre amb els altres.

Aquesta actitud neix del coneixement de les pròpies limitacions. Jo tot sol no em puc valer quasi en res. Per aconseguir les coses necessàries (pa, llum, paper, roba, etc.) moltes persones treballen cada dia per jo. Però no sols per tenir coses materials, més encara per cultivar les dimensions més profundes de la vida, com l'amistat. ¿Què seria de jo sense amics? ¿I sense artistes, músics, literats...? Sobretot, ¿sense familiars? Encara més ¿com trobaria sentit a tants d'esdeveniments desconcertants dins la vida sense Déu?

La SOLIDARITAT s'aguanta damunt aquesta actitud de pobresa, és el gran fruit de saber-nos pobres. Si jo necessito dels demés, també els demés poden confiar en jo. Fins i tot, si jo necessito a Déu, Déu m'ha creat per compartir amb jo la seva felicitat.

En canvi ric és el qui no sap que depèn dels altres. Acostumat a aconseguir moltes coses amb doblers (a vegades fins i tot li han volgut vendre el cel) se li fa més difícil viure la solidaritat amb els demés. Dit d'una altra manera: ric és el qui (tengui molts o pocs béns) no experimenta la necessitat d'haver de confiar en els altres.

Segon significat: POBRESA ho deim a la situació dels qui no tenen lo necessari per viure com a persones. Situació de POBRESA perquè els falta pa, teulada o vestit. O estan privats dels béns de la cultura. O marginats de participar

en la vida de la societat. O pateixen una desigualtat provocativa en la possessió d'aquests béns en relació als seus conciutadans.

Entesa la pobresa en aquest segon significat és un ESCANDOL. Escandol produït pel fet que uns quants s'han apoderat, han acaparat només per ells, els béns de la creació que Déu ha destinat a tots els homes.

Convé remarcar que aquesta és l'explicació clara, i sense cap dubte, de les causes de l'ESCANDOL de la pobresa des de l'actitud cristiana, des de l'Evangeli.

Perquè des d'una posició consumista, solen dir que un és pobre perquè és vago o té mal cap. Des de l'imperialisme dels països rics asseguren que les persones i els pobles són pobres perquè estan endarrerits. Fins i tot quan la gatera de l'acaramullar més els fa perdre la vergonya solen amollar la flastomia que Déu a uns els ha fet rics i als altres pobres; que així ha d'esser el món i que fins al cel no hi ha remei. Si he escrit que és una flastomia (intent d'insultar a Déu), no hi cap afegir-hi res més.

I en tercer lloc, relació entre aquests dos significats de la paraula POBRESA. Relació ben estreta.

Perquè només des d'una actitud de pobre, de solidaritat amb tothom com a fruit d'esser pobre, es pot lluitar contra l'escandol de la situació de pobresa. Només des de la experiència (no dic sentiment, ni sols convicció, sinó experiència) de confiar en els demés, i experiència de la felicitat dels altres quan poden confiar en un s'està capacitat per aconseguir un canvi per estructures que permetin i facilitin la fraternitat, amb la seva germana persona la llibertat.

La fe en el Déu Pare que ens ha revelat Jesucrist empeny sempre cap a l'actitud de pobresa (i si no, és que no hi ha tal fe). El "seny" també hi pot dur. Per això la primera de les benaventurances proclama: "Feliços ELS QUI SABEN que són pobres".

MIQUEL MULET COLL

La vivienda: Un dret, una necessitat

En el contexte d'una ciutat a on milers de vivendes estan buides mentre milers de famílies viuen quasi al carrer cal situar i analitzar el fenomen de les anomenades "vivendes de protecció oficial" o vivendes socials, que l'Administració regularment planifica i que ara —com feu fa anys— està construint a Ciutat. D'elles cal parlar-ne en dos temps: passat i present; perquè les edificades fa vint o més anys en diversos indrets i barriades de Palma presenten unes característiques i una problemàtica ben diferenciades de les d'avui.

LES VIVENDES SOCIALS D'AHIR

1. Són vivendes aixecades amb materials de mala qualitat. Després de pocs anys oferien ja un panorama ben trist: cruïres i humitat. Qui es va fer ric amb el material que es va plànyer?

2. Els diversos blocs de vivendes socials són conjunts de cases deshumanitzades, amb vivendes una dins l'altra, sense espais lliures, amb la permanent sensació d'ofegarse mutuament els veïns.

3. El sistema seguit per la seva adjudicació —com era habitual en temps de la dictadura— fou especialment antisocial: en prou ocasions foren aconseguides per els més adictes i no per els més necessitats. Qualsevol funcionari del Sindicat Vertical o d'altres departaments de l'Administració —si ho volien— tingueren una vivenda social malgrat no fossin els més necessitats. Les vivendes del carrer Andrea Doria, de Ciutat, en són un bon exemple d'aquesta injusta adjudicació.

També podem constatar una altra greu irregularitat: més d'una vivenda foren entregades a la mateixa persona. Bastava que l'interessat s'amagàs baix el nom d'un familiar o amic.

4. Es un fet que avui moltes d'aquestes antigues vivendes socials estan buides. Els seus titulars milloraren econòmicament i viuen a uns altres llocs de Ciutat, en vivendes més grans i de major prestigi social. Malgrat això, no han renunciat a la propietat de la vivenda primera, que resta tancada. De tant en tant hi van per deixar-se veure dels veïnats. D'altres n'hi ha que hi tenen animals, a la casa. I molts ni s'en preocupen de guardar l'imatge.

Tenen la casa buida, tancada amb pany i clau, esperant que la plus-valua els fassi guanyar una bona tallada amb unes cases que pagaren amb quasi no res.

5. També hi ha antics titulars que han llogat la vivenda a altres famílies per quantitats mensuals més o manco importants però sempre majors que les sumes que ells segueixent pagant cada mes per arribar a la plena titularitat.

6. L'Administració —el Ministeri de la Vivenda o l'organisme hereu, que avui té cura d'aquestes vivendes socials antigues—, davant d'aquestes greus irregularitats, no fa quasi res decisiu. De tant en tant, això sí, recupera alguna vivenda desocupada i la entrega a una família peticionària. Però aquests casos són aïllats en relació amb el nombre de cases socials tancades o realment desocupades i així el gest administratiu es pot considerar sols simbòlic (Darrerament, però, sembla que hi ha un intent seriós de l'Administració que investiga aquestes situacions irregulars, actuació que, des d'aquí, voldriem recolzar i estimular).

El que és cert és que, ara per ara, en una matèria tan important, hi ha nombroses persones que aconseguixen un lucre, tan important com injust, amb la condescendència —o la impotència— administrativa. I mentre hi ha famílies en un estat de necessitat perentori, aquestes anomalies, consentides o ignorades, són més greus i demanen solució urgent.

PISTES DE SORTIDA

a) En primer lloc, cal fer un recompte de les vivendes socials antigues com també un cens exacte tant dels seus primers adjudicataris com de les persones que avui hi habiten.

b) Cal expropiar les vivendes buides, tancades o que es destinen a finalitats no apropiades.

c) Cal adjudicar de bell nou aquestes vivendes expropiades, a famílies que no tenen adequada vivenda.

d) Les vivendes socials rellogades ofereixen una problemàtica més complexa. Caldrà, doncs, estudiar millor solució, la qual, sempre i per justícia, suposarà que el titular que s'ha lucrut injustament torni a la societat el que ha perce-

but i, també, que el llogater tengui reconegut el seu dret prioritari a l'adjudicació de la vivenda, que ja ocupa, i per la qual

ha pagat mensualment el corresponent lloguer.

EQUIP DE REDACCIO

Más ayuda al Tercer Mundo

Objetivo: El 0'7% del producto nacional bruto

"Os animo a todos, hermanos y hermanas creyentes de nuestra Iglesia y hombres y mujeres todos de buena voluntad, a respaldar la campaña iniciada por JUSTICIA Y PAZ por todos los medios a vuestro alcance". Amb aquestes paraules, el nostre bisbe, don Teodor, demana el recolzament de tots a l'esforç que "Justícia i Pau-Mallorca" fa per aconseguir, mitjançant la recollida de firmes, l'objectiu del 0,7 per cent.

La campanya comença a Ciutat amb la seva presentació als mitjans de comunicació. Tant els diaris com la ràdio i la televisió, a finals de novembre, donaren la notícia i ajudaren a difondre els objectius que pretén. Entre ells, la recollida de firmes, quantes més millor.

El nostre bisbe —que, per cert, ha estat dels primers a firmar— ha volgut publicar un escrit pastoral, "Compartir más con el Tercer Mundo", que resumeix els per quès més fonamentals de la campanya, que ell defineix com un esforç de solidaritat.

Com a segona passa, ara mateix, s'envien ja cartes i materials, adreçades a les

Asociaciones cíviques, collegis i escoles estatals i parròquies de l'illa, convidant-les a una col·laboració activa en la recollida

de firmes i amb un objectiu, també decisiu: aprofitar aquesta acció per una educació per a la Pau i la solidaritat entre els homes. En aquest sentit, com a primera entre altres diverses activitats programades, està a punt de llançar-se un còmic, adreçat als infants i que es repartirà a les escoles, el qual vol integrar-se en aquest intent educatiu de la solidaritat.

I, ja que la campanya durarà fins a finals d'Abril, en una segona etapa, tractarem de llançar-la pels pobles, animant-la especialment mitjançant les nombroses publicacions de la nostra Part Forana.

Es clar que per realitzar i dur a bon port la campanya del 0,7 per cent "Justícia i Pau-Mallorca" compta amb l'ajut inestimable d'una Coordinadora, en la qual hi són presents representacions de la Delegació Diocesana d'Ensenyament i Catequesi, Clubs d'Esplai, Grup de Drets Humans, representants de Religioses, barriades i d'Objectors de consciència. També tenim la total col·laboració de Càritas diocesana i d'altres grups, com són l'Escoltisme i el MUEC.

Ara sols ens falta la vostra participació, que des d'ara vos agraïm.

JUSTICIA I PAU

Galegos do Arenal ¡Xuntémonos!

En representacion da colonia galega da Playa de Palma, fago una chamada a todos pra unirmos e facer unha CASA GALEGA onde podamos falar e reunirmos todos, facer actos culturales e tamen conocernos pois xa que estamos lonxe da nosa terra, todos xuntos podamos estar mais preto dela.

No Restaurante ALBORADA, carretera Militar, 269, podemos xuntarnos pra facer o comienzo da nosa futura casa galega de s'Arenal de Mallorca.

AMANCIO MUIHNOZ

El nin disminuït físic Procés d'integració dins l'escola

1.-UN NIN DISMINUÏT FÍSIC, QUE ES?

Un nin minusvàlid és, (en primer lloc), un nin. Esser en nin vol dir: -tenir un present ple de drets i, al mateix temps, un futur ple de possibilitats.

-estar condicionat per la responsabilitat dels adults i per les seves manipulacions.

-ser una persona que està passant l'etapa d'un procés evolutiu molt impor-

tant que determinarà l'home i la societat del demà.

Un disminuït físic és un nin que ha perdut una de les seves possibilitats d'una forma més o menys definitiva (dependrà dels casos), però que és capaç de ser estimulat el desenvolupament de les altres possibilitats o de les altres potències i que, en el millor dels casos, pot arribar a un estat de compensació total

de la seva minusvalia. Tot això requereix un treball i un esforç d'ell mateix i de la societat.

2.-PER QUE HI HA NINS AIXÍ?

Quan ens diuen el tant per cent de disminuïts físics que hi ha dins la nostra societat, no diuen que siguin així perquè han elegit ser-ho, sinó, senzillament, que ho són.

Si recordam les moltes

causes que tenen com a conseqüència una minusvalia, podem considerar normal que n'hi hagi. Lo estrany seria que no n'hi hagués. Podriem enumerar-les així:

a) Prenatals: afeccions hereditàries, afeccions degudes a una anomalia cromosòmica, factors congènits orgànics, mecànics, químics, etc.

b) Perinatals: naixement prematur, trastorns del part, infeccions víriques, icterícia per incompatibilitat Rh, vacunes, etc.

c) Postnatsals: Manca de vitamines, de sals minerals, manca d'afecte, factors engògens.

d) També hi ha traumatismes i malalties que poden causar minusvalies a qualsevol moment de la vida.

3.-ELS PROBLEMES D'AQUESTS NINS: "BARRERES"

Són de moltes castes les "barreres" en què es troba un nin disminuït físic. Per la seva gravetat, remarcam aquestes:

a) Psicològiques: La disminució física no condiciona tan sols la mobilitat del nin, sinó també el desenvolupament normal de la seva personalitat. Els pares són els primers que hauran d'ajudar-li a passar aquesta "barreira". L'equip de rehabilitador que tracta al nin també hi té el seu paper perquè li haurà d'ajudar a aconseguir totes les possibilitats que té dins el seu desenvolupament motor i, al mateix temps, a saber enfrontar-se amb la vida amb naturalitat i coratge.

b) Socio-culturals: Pensam que la nostra societat es regeix per uns

criteris de: productivitat, rendabilitat, mobilitat, velocitat... etc, per tant, un minusvàlid només troba portes tancades. Un nin la primera porta que pot trobar tancada és la de l'escola. Això, a la llarga, serà un factor molt determinant de la seva vida. Els mestres solen dir que aquests casos necessiten una educació Especial. Potser sia que n'estiguin convençuts però, moltes vegades, sembla més una forma d'evadir-se del problema, que no és tant d'una Educació Especial com d'uns serveis especials que el nin necessita.

Des de l'altre caire, és molt important veure l'aportació que ens fan els professionals de l'Educació Especial. Ells saben lo que diuen perquè la seva preparació tècnica i l'experiència de cada dia els dona una bona sensibilitat crítica. Diuen així:

—"Un sistema educatiu tiene que evitar marginar a sus elementos y la integración del niño con deficiencias físicas o sensoriales tendría que ser uno de sus objetivos".

—"El sistema escolar necesita flexibilidad estructural y de programa en la organización de los cursos y el procedimiento para el paso de unos a otros".

—"Perjudica esta integración el excesivo número de alumnos por aula. Cada sistema escolar segrega sus propios subnormales por eso se habla de la escuela como "fábrica de deficientes" (Callini).

—"La Educación Especial debe impartirse hasta donde sea posible, en los centros ordinarios; sólo cuando resulta absolutamente imprescindible, se

llevará a cabo en Centros Específicos".

c) Arquitectòniques. Aquestes barreres tenen una solució ben concreta i també són una expressió bastant clara de com estam els ciutadans davant d'aquest problema. Sabem que el M.E.C. té en marxa obres per reformar, conservar o acondicionar distints centres escolars de Ciutat i de les Illes. Ens demanam: hi ha cap reforma que es faci per a posar rampes o per a treure escales i graons?

4.-POSSIBILITATS.

Un nin disminuït físic amb un C.I. acceptable, en principi té les mateixes possibilitats d'aprenentatge que els altres nins com ell que no pateixen tals minusvalies. Enfront de l'esforç que això demana hi ha molts de motius fort que ho compensen:

-Personals: El nivell d'estímul que el nin troba dins l'ambient escolar enriqueix els seus coneixements i favoreix el desenvolupament evolutiu de la seva personalitat.

-Humans: Els nins que seran els protagonistes del futur de la humanitat és molt bo que cresquin junts i així aprenguin a completar-se els uns als altres, cosa molt diferent d'aprendre a combatre amb la llei del més fort.

-Socials: Per aquest camí podra arribar a un treball o a uns estudis universitaris que faran que sigui i es senti útil dins la societat.

Resumint, les possibilitats d'aquests nins, en bona part, depenen de nosaltres. El seu futur està condicionat al nostre present. Si algu d'ells ve a la nostra escola, ¿com l'acollirem?

alcoholismo :

LA IMPORTANCIA DE UN DIAGNOSTICO PRECOZ

El 80 % de los alcohólicos crónicos son simples «bebedores habituales» que consumen diariamente una cantidad de alcohol superior a la que su organismo tolera.

Durante los 5 ó 10 primeros años de exceso, aparecen ciertos signos y temblores que, si bien al principio resultan discretos, con el tiempo se van acentuando. La búsqueda sistemática de estos bebedores excesivos permite establecer diagnósticos precoces que tienen una extraordinaria importancia, puesto que durante ese período de tiempo, unos 10 años, estos bebedores excesivos conservan la posibilidad, con la ayuda del médico, de limitar o suprimir el consumo de alcohol. Pasado ese tiempo, un buen número de bebedores excesivos caerá en una absoluta dependencia al alcohol. Transformados en alcoholómanos el pronóstico será más incierto, presentándose problemas mucho más complejos para su tratamiento.

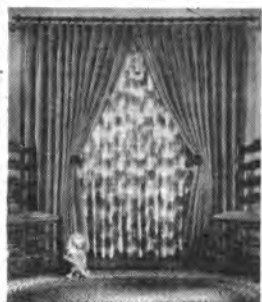
Es necesario pues, descubrir precozmente a los bebedores habituales cuando no han llegado aún a un estado de dependencia al alcohol.



Argenteria i Rellotgeria

MARINA

S'Argenter de S'Arenal Carrer Salut, 21



MERCERIA
L'ESPERANCA

CONFECCIO I
MUNTATGE
DE CURTINES

Carrer Salut, 18. Teléfon 26 54 09.



CARNISSERIA
ES PONT

(ABANS CRESPI)

TOTA CASTA DE
PRODUCTES CÀRNICS

Carretera Militar, 641

A la part ciutadana de S'Arenal

Segons les darreres dades, a la part de Ciutat tenim: A Ca'n Pastilla 1.811 habitants, Meravelles 1.056, Pillarí 1.102, i Arenal-Cadenes 4.233 que sumen 8.202 habitants censats que, afegits als 5.118 de la part llucmajorera ens donen el total de 13.320.

A Llucmajor i S'Estantyol només n'hi ha 9.436, de manera que a S'Arenal som 3.884 més que a Llucmajor.

A tota aquesta gent censada a S'Arenal de Mallorca, cal afegir-hi molta de gent que viu aquí, hi fa feina i continua tenint el

domicili al seu poble d'origen. A més cal afegir-hi 30.272 places hoteleres a la part de Ciutat que estan plenes, quasi tot l'any. Els hotels de la Platja a diferència dels de S'Arenal i Ca'n Pastilla tenen una ocupació prou acceptable dins i tot a l'hivern.

Hi ha encara 10.000 places hoteleres a la part de Llucmajor i una quantitat grossa de places extra-hoteleres i segones vivendes a tot S'Arenal. Així el nostre poble és, especialment a l'estiu, la segona població en nombre d'habitants de les Illes.

Cens demogràfic de 1981

La població de Llucmajor disminueix; la de S'Arenal augmenta

El terme municipal té 14.556 habitants

Els resultats del cens demogràfic corresponents a l'any 1.981 ja estan en possessió de l'Ajuntament, prèviament aprovats per la delegació d'estadística.

El treball té per referència el 28 de febrer passat, però a finals d'any s'hi hauran inclòs les modificacions oportunes (els qui s'entenen que "passaren per maia"). Ara per ara, les xifres donades en relació a tot el terme municipal són les següents: Població de dret: 14.556 habitants, dels quals 7.174 són varons i 7.382 són dones. Població de fet: 14.733 persones. El total de famílies és de 4.801. Aclarim que la població de dret és aquella que viu permanentment en el terme municipal, mentre que la població de fet inclou aquells qui en el moment de realitzar-se el cens s'hi trobaven transitòriament.

En quant a les vivendes se registren els següents resultats: 4.679 vivendes anomenades "principals" (on viu gent ordinàriament), 4.718 secundàries (xalets, casetes de foravila), 1.143 cases tancades, i 8 allotjaments col·lectius (quarters, convents...)

El districte corresponent a la part llucmajorera de S'Arenal dona els següents resultats: 5.118 habitants (2.502 homes i 2.480 dones), i 1.458 famílies.

Si comparam aquests resultats d'enguany amb els que se varen extreure els anys 1.970 i 1.978 (1)

s'obtenen clarament dos fets:

1) La població global del terme municipal augmenta, però ja no amb la rapidesa de la dècada passada (1.970: 13.646 h.; 1.978: 14.532 h.; enguany només hi ha un saldo favorable de 24 persones).

2) Mentre la població de S'Arenal -en bona part immigrada- creixent (1.970: 2.923 h.; 1.978: 4.421 h.; 1.981: 5.118 h.) la població del casc urbà, foravila i S'Estantyol considerats en conjunt disminueix progressivament (1.970: 10.723 h.; 1.978: 10.111 h.; 1.981: 9.438 h.)

Aquest darrer punt està clarament en relació amb la tendència registrada a tota l'illa: despoblació alarmant de les viles del pla, paral·lisi de ciutats com Manacor i Felanitx, i superconcentració d'habitants a Palma (més de la mitat dels que té Mallorca).

Aquests fets indiquen una greu realitat sorgida de la més absoluta falta de planificació econòmica i social: la part forana -amb una agricultura abandonada i amb una indústria en greu perill, mentre tot queda confiat en el turisme- s'enfonsa de cada dia més, i Ciutat i els seus voltants turístics (terme de Calvià, S'Arenal) creixen espectacularment i se mengen la resta de l'illa.

Corregir aquest creixement aberrant del país potenciant econòmicament i socialment les poblacions de l'interior, és un dels objectius més importants i urgents que haurien de tenir els nostres polítics.

M. Garcias

Al.lotes de S'Arenal

Nom.
Joana Florit i Perelló.
Lloc i data de naixement
S'Arenal, 17-6-63
Professió
Propietaria de la botiga C'an Senaia.
Se ven molt l'obra de palma?
Sí, però la gent ho troba car. Cal tenir en compte que tot el que venç és artesanía, fet tot a mà i val d'oblers.

Quins estudis tens?
Auxiliar Administrativa.

Quin esport practiques?
Top-less a l'estiu.
No juges a res?
Daus, xinos, qualque partit de fútbol sala...

Com és que les al·lotes de S'Arenal jugau tan poc?
Tenim poques oportunitats.

Principal tret del teu caràcter?
La franquesa.

Que prefereixes en un home?
Que em trati com a persona.

I en la dona?
La lleialtat.

El teu principal defecte?
No ho sé.

Ocupació preferida?
Estar amb els amics.

El teu somni de benestar?
Me conform.

Color preferit?
El groc.

Una flor?
La violeta.

Un aucell?
El roipit.

Els teus herois de ficció?
No en tenc.

Herois de la vida real?
Lutero King.

Compositors?
Joan Manuel Serrat, Lluís Llac... tots els que componen i canten en català.

Un nom?
Joana.

Damunt el carnet d'identitat, tens el nom en castellà o en català?

En castellà, no sabia



que és pogues posar en català

Idò ja ho saps, la tramitació és gratuïta i és ben agradable veure escrit el teu nom en la teva llengua damunt els papers oficials. Obligar als funcionaris que escriguen Joana i no Juana.

Que és el que més deteste?

La falsedat.
Quins caràcters històrics desprecies més?

Els colonitzadors.
Un fet militar que admiris.

No cap.
Quina reforma política admires més?

No cap.
Consideres necessaria la independència municipal de S'Arenal?

Es ben necessària. Si volem estar units necessitem un ajuntament.

T'agrada l'ambient de S'Arenal?

La joventut dels pobles viu millor que noltros. El Bar El Puerto és un dels únics llocs on me trob bé.

Que penses del Club Tots Junts?

Pens que els seus membres són els únics que fan qualque cosa dins el poble. Organitzen festes, Els Reis, Sant Antoni...

Cultura popular: Un desafiament

Cultura popular és tot allò que fa prendre consciència de poble al poble. I aquest té la informació sincera i sencera que li és negada interessadament. Li costa esforç i també passar més endins que les apàrencies o els judicis precipitats. Els interessos amagats, la falta de control en les reaccions i altres defectes fan molt difícil arribar a un judici encertat sobre qualsevol tema.

La conversa és un bon instrument de reflexió, però no una conversa sense to ni so, al estil de les de cafè. Normalment conversam amb poca lògica, sense orde, sense escoltar les raons de l'altre i sense pretensió d'arribar a cap conclusió. Però el poble té una gran capacitat de comunicació i fàcilment estableix un pont i uns vincles personals amirables, on els intel·lectuals trobarien dificultats per fer amistat. Aquest valor pot ésser el suport d'un mètode cultural.

La "narrativa" fou sempre un bon canal transmissor de cultura popular. Si aconseguim explotar els seus recursos, podrem arribar a l'ànima del poble. Per començar no basta conèixer el seu vocabulari, que d'altre banda és un presupost indispensable. Cal, sobretot, dominar la tècnica i la psicologia del llenguatge. El llenguatge popular és molt ric en simbolisme i sempre té l'imat-

ge als llavis. Es molt realista i, per això mateix, no li agrada el vestit encorsetat dels puritans. Els segles d'experiència li donen una seguretat que es tradueix amb una ironia i un humor que els homes de gran ciutat no saben apreciar. Tampoc no li agrada la pressa que els temps moderns ens han eficat violentament. El poble té un llenguatge contemplatiu i una calma que els segles de contacte amb la terra i la mar li han donat.

Per fer cultura popular a Mallorca avui, la primera lliçó, ens és donada per el poble mateix i no la pot aprendre més que aquell que conviu molt amb la gent i el carrer. Els laboratoris solitaris no ensenyen una realitat, sinó una certa ficció.

El llibre on cal aprendre a estudiar cultura popular és la vida de cada dia. O sigui, la reflexió feta sobre els fets de cada dia cercant les causes i els responsables. Tornam allà mateix: la conversa sobre la vida, quan aquesta conversa no va a lloure sinó encaminada amb "mètode" i veritat. Quan a cada barri i poble hi hagi grups de persones que parlin de la vida amb veritat, sense pressa i amb un poc d'humor, la cultura popular aconseguirà victòries i profunditat.

EQUIP DE REDACCIO



HOTEL PLAYA GOLF

BOTIGA DE
SOUVENIRS
OBJECTES
DE REGAL

PERRUQUERIES
DE
SENYORES
I CAVALLERS

INSTITUT DE
BELLESA
SAUNA-MASATGES
BEAUTY FARM

CTRA. ARENAL, 366 - TEL. 261824 - PLAYA DE PALMA (MALLORCA)



Energia Solar - Agua - Calefacción - Gas - Sistemas d'estalvi d'Energia - Maquinaria de Bricolage

suministros ARENAL

Amílcar, 18 Telefon 265329 S'Arenal de Mallorca

Roda de premsa amb el president Albertí

Marginació infantil i escola



El director de "S'Arenal de Mallorca" situat a l'angle inferior dret, participa a la roda de premsa, juntament amb els representants dels mitjans de comunicació de les Illes.

A començament de l'any, i seguint costum, el President de les Illes Jeroni Albertí va convocar els mitjans informatius en roda de premsa per informar dels principals fets de l'any i sometre's a les preguntes dels informadors.

Com a mitjà informatiu, i no dels pitjors de Mallorca, el director d'aquesta revista va ser convocat i va acudir a escoltar i a preguntar. Obviament, la nostra pregunta va ser: "Què diu el President del Consell General Interinsular a la pretesa independència municipal de S'Arenal?"

El President va dir que

no opinava. Que ell respectava l'autonomia dels ajuntaments i que aquest afer era entre els arenalers i l'Ajuntament de Llucmajor.

Quan sortíem la roda de premsa, en Sebastià Verd, redactor de TVE, ens va comentar: "Li hauréu de ensenyar geografia al President, no sap que S'Arenal també està dins Ciutat".

De la informació que ens va donar el president i que considerem interessant per als arenalers, varem extreure els següents punts.

El 81 ha estat l'any de l'Estatut d'Autonomia.

Ha estat l'any de la baixa dels transports amb

la Península: rebaixa del 25 per cent.

Hi ha hagut un ministre mallorquí: en Rodríguez Miranda.

El nivell de vida dels mallorquins no ha baixat.

L'any turístic ha estat bo. Baixa ocupació a l'hivern, estiu molt bo. No hi ha hagut overbooking gràcies a la coordinació duita a terme pel Consell.

S'han legalitzat 25.000 apartaments turístics.

Entre els projectes, els President ens destacà els següents.

COMBATRE L'ATUR

Fomentar els turismes d'hivern a fi que no hi

hagi tanta de gent aturada.

Tots els projectes turístics hauran de passar pel Consell a efectes de defensar la natura.

No a la Pipe-Line per part del Consell: la Pipe-Line deterioraria la nostra imatge turística.

Una granja piscícola i un laboratori de peixos al Port d'Andratx.

Decret de bilingüisme: el 90 per cent dels nins illencs reben ensenyança de català.

El Consell ha creat 12 biblioteques municipals i continuarà amb aquesta política.

El Consell te competències en turisme.

Fins fa molt poc temps, es parlava de "delinqüència juvenil" a partir dels 12 anys. Ara, per desgràcia, coneixem "delinqüents" de vuit i de sis anys.

La nostra societat no està provista dels ressorts suficients per a la lluita anti-delinqüència juvenil.

Mentre la repressió de la mateixa té un gran eco socio-econòmic, no passa el mateix en el que es refereix a la prevenció de la delinqüència dels menors.

Darrerament s'estan aixecant dèbils veus d'alarma fent notar l'enorm desfasament entre la repressió de la delinqüència de menors i la seva prevenció.

Els menors viuen dins la incomunicació, la violència i reben mals tractaments. Davant tenen les valles publicitàries que els inciten al consum i a la delinqüència.

Les barriades estan mal equipades d'escoles, i les escoles mal equipades de mitjans d'educació especial per atendre els generalment endarrerits "nins difícils". Aquests nins i nines, solen quedar marginats en no poder seguir el ritme del pla d'estudis.

Els insuficients mestres dedicats a la recuperació d'aquests nins són dignes dels elogis i, en la majoria dels casos, de compassió per veure's obligats a haver de suportar una aula amb un nombre excessiu d'alumnes. Pareix esser que excedeixen de 20 per mestre quan el nombre adequat no hauria de passar de vuit.

Per altra banda, els centres masius que la administració propugna i afavoreix per a la educació preventiva, no són solució a causa de la seva massificació.

Al contrari, poden considerar-se com a "brou de cultiu" per a la delinqüència juvenil. Segons alumnes d'un centre pre-

ventiu, el 90 per cent dels nins que surten d'aquests col·legis acaben a la presó.

No és solució, insistim, la repressió dels delinqüents juvenils. Tancar-los no els reabilita; només els retira, temporalment de la circulació.

PER A POSSIBLES SOLUCIONS URGEIX:

1er. Anar a les barriades. Les AA.de VV. de cada barriada, haurien de tenir en compte aquest problema i tractar d'aportar solucions factibles a la barriada a fi d'evitar el desarrelament dels menors. Assistència familiar i ajudes.

2on. Atenció als joves amb monitors preparats.

3er. Que el Ministeri compleixi la llei d'obligatorietat escolar per a tots els nins fins als catorze anys.

4art. Que es mentalitzi als pares pel que fa a la seva responsabilitat d'enviar, amb regularitat als nins endarrerits, proporcionant-los ocasió de "recuperació".

6é. Que el ministeri porti els professors i els mitjans necessaris per a evitar la marginació dels nins amb fracàs escolar.

7é. Que els centres d'ensenyança privada se concienclin davant aquest problema i adoptin les mesures necessàries a fi d'evitar, des d'ara mateix, el rebot dels nins difícils a la pública. Segons l'enquesta publicada per la Delegació d'Acció Social al bolletí n. 27, la majoria dels centres d'Ensenyança Privada n'estan mancats d'aulas d'educació especial.

Reclaman la adequació dels mitjans i insistim en la necessitat de fugir de la massificació. Escola i marginació van plegats. És un toc d'atenció. I una gran responsabilitat.

DISCOS STOP

DISCOS RECORDS
SCHALLPLATTEN

CALLE TERRAL - JUNTO CLUB NAUTICO

EL ARENAL (MALLORCA)



Dia 18 de febrer

DIJOURS JARDER
CARNAVAL
INFANTIL

Veniu-hi desfressats

El pont de damunt el torrent Dels Jueus

Aquest pont ha estat sempre punt d'atracció a s'Arenal. El Pont que ens uneix, el pont que en separa... Ens referim el Pont de la carretera Militar damunt el Torrent dels Jueus.

Darrerament, degut a noves edificacions, a una i a l'altre banda del pont s'han obert molts de negocis, botigues, bars, adrogueries... negocis tots ells dedicats més als arenalers que als turistes. Es ben interessant una relació d'aquests establiments.

Començarem per la Ferreteria del Bricolatge, "Ferreteria Es Pont" regentada p'en Pep Quetgles. Abans feia cantonada amb el carrer Milà, ara ha passat un poc més aprop des Pont. S'hi poden trobar totes les eines necessàries per arreglar la casa, la barca, per a l'agricultura... Un paradís per l'aficionat a fer coses...

Al costat, hi ha na Carme, que ven roba de senyora, merceria, mantes... Na Carme té molts d'articles i és ben simpàtica. A l'altre costat de la ferreteria Es Pont hi ha la botiga Carroza. La madona també nom Carme. Na Càrmen Perez. Allà podeu vestir tota la casa, llençols, cobrellits, adreços de taula... i podeu vestir tota la família. Hi trobareu vestimentes per grans i petits.

Just a l'altre banda del Pont, ja dins el terme de Llucmajor, hi ha el Bar Pitós. L'amo és en Gabriel Clar, propietari també de la Discoteca 2000 oberta durant l'estiu. L'ambient a Pitós és ben agradable.

Ben afegit hi ha un bar d'anglesos que ara a l'hivern està tancat.

Al seu costat hi ha la Cafeteria Arenal que és d'en Joan. En Joan està enrevoltat de daneses —la seva dona i la seva dependent són daneses— i amics forasters. Ben pocs mallorquins paren a la Cafeteria Arenal. Bon ambient, amb foganya per escalfar-se i torrar botifarons.

Comestibles de N'Antònia Sanxo de ses Cadenes.

Regenta la botiga de comestibles que duia abans la dona d'en Jaume Morro. Moltes coses bones per menjar i a bon preu trobareu en aquesta botiga.

A l'altre costat del carrer el Bar Coves d'en Tomeu Mesquida. S'hi fan campionats de truc. Els seus contraris són els clients de CAS BASTER.

Decoració Mallorquina és el nom de la botiga regentada per n'Elionor Pomar. N'Elionor té una germana bessona i mai saps si parles amb ella o amb la germana. Són ben iguals. L'establiment està ple de pintures i papers per a decorar cases.

A l'altre Cantó hi ha la botiga Koala que regenta na Maria Martínez. Hi podeu comprar vestits per nins i nines fins a 12 anys.

Just afegit hi ha la botiga de les joguets i de la puericultura. Tot allò que pot fer feliços als infants es pot trobar a la botiga de les joguets regentada per na Maribel.

Al costat i a una de les cases antigues, de les poques cases antigues de s'Arenal, hi trobareu na Sebastiana que regenta l'adrogueria més antiga de s'Arenal. L'adrogueria de na Rosa, la seva tia. No li digueu Tiana perquè s'enfadaria. Digau-li Sebastiana o Tina i estarà contenta. Té articles d'adrogueria i articles de regalo. Quan està de bon humor, que és casi sempre, us despatxarà amb un somriure. Es ben simpàtica na Sebastiana i és fadrina.

De mobles també en podeu comprar al Pont. En Jaume Cabot i la seva dona han obert aquests dies una botiga de mobles. Mobles clàssics i mobles moderns. Abans, en Juame i na Maria venien salsitxes i hamburgueses a la Plaça de la Reina Maria Cristina. Ara venen mobles.

Esports Clar és en realitat una armeria, propietat d'en Miquel i de la seva dona na Joana Maria. Hi podeu comprar tota casta de material esportiu. Per a pescar i per a caçar. Escopetes de tot calibre i cartutxos. També us canviaran l'escopeta per una de més nova o per un altre model.

La casa dels brodats i de les randes està al costat d'Esports Clar. També hi trobareu mantes, catifes... N'Antònia Català que regenta la botiga és natural de Vilafranca. Ella coneix bé l'ofici de brodatora.

Al Pont, no hi podia mancar una perruqueria. N'Antònia que és "esteticien" diplomada us posarà ben garrides. Us farà tirabuixons o us depilarà les cames. Us farà tot allò que faci falta perquè siau ben bufones.

A l'altra banda del Pont, dins el terme de Ciutat, hi ha la CARNISERIA ES PONT. El primer establiment que ha agafat el nom del Pont com a manera de ser ben localizable. Hi trobareu tota casta d'embotits mallorquins o forasters. I totes les classes de carn. En José Isidro és un bon carnisser; sap fer cas a les compradores.

En Guillem Oliver i la seva dona regenten la botiga d'adrogueria i objectes de parament de la llar al cantó amb el carrer de Milà.

Just a l'altra cantonada hi ha la Cafeteria Joan Carles que abans es deia Bar Manila. N'Angel, a més de monàrquic, és ben simpàtic i té ca seva sempre ben plena de clients.

Ben davant la Cafeteria Joan Carles podeu comprar tota casta de vins i licors. Tant de bóta, com embotellats. Vins Mose és el nom d'aquesta botiga de begudes espirituoses.

Una concentració d'establiments ben atepida la que enrevolta el Pont del Torrent. Una zona comercial que creix i que cada dia serà millor. Encara queden locals buits que sabem que obriran les portes abans de l'estiu. ¿Han pensat aquests petits empresaris en unir-se en Associació de Comerciants? Sens dubte hi sortien guanyant, tant per fer campanyes publicitàries, il·luminar el carrer per les festes de Nadal... com per protegir-se dels lladres que els entren massa sovint.

ELECTRICA

SOMETIMES

INSTAL·LACIONS ELECTRIQUES-INDUSTRIALS

MONTATGES ELECTRICS INSTAL·LACIO

PLAQUES SOLARS PRESSUPOTS TELEFON 260624



IMPREMPTA BAHIA

Carrer Pare Rafel Serra, 21

Tels. 26 27 69 - 26 32 31

S'ARENAL DE MALLORCA

ESPIGARES

REPARACIO I VENTA

Tota casta de bicicletes i ciclomotors

Netetja de radiadors

Carretera Militar, 118

Teléfono: 26 35 56.



AGENCI D'ASSEGURANCES A S'ARENAL

MARE NOSTRUM

Carrer d'en Bergues, 50

Tel. 26 53 74

CONSTRUCCIONS J. RIVAS MAS

ESPECIALISTES EN MANTENIMENT D'HOTELS

CANONGE MATEU ROTGER, 25

TEL. 26 48 53



HOTEL BAHIA DE PALMA

Perruqueria per homes i per dones
Servei de restaurant

Sala de jocs

AL SERVEI DE S'ARENAL I DE MALLORCA

CLINICA VETERINARIA (CIRUGIA D'ANIMALS DE COMPANYIA)

CONSULTES TARDES
PLATGE DE S'ARENAL,
SORTIDA N.º 2

ENTRE BALNEARIS 3 i 4

Tel. 23 33 94



BRODADTS ES PONT

La casa dels brodats i de les randes,
adreços de taula, llençols i mantes...

Exer. Espanyol, 3. Devora el Pont

El cine que veurem

Per Lluís M.^a Segura

Quasi un centenar i mig de pel·lícules han desfilat per la pantalla del nostre cine en aquestes quatre setmanes, la qual cosa equival a dir que en poc temps ens hem posat al dia en el que a programació es refereix i per tant estam en condicions d'anar oferint pel·lícules d'estrena recent tant vegades com les circumstàncies ho permetin, i mirar el futur amb optimisme.

Seguint aquesta tònica, entre les pel·lícules de recent estrena que anam a oferir durant el present mes de febrer, cal destacar les següents: EL AS, la darrera creació de n'Adriano Celentano juntament amb N'Euwige Fenech, la sex simbol no. u d'Itàlia en la actualitat. DOS GRANUJAS EN EL OESTE el darrer èxit de Bud Spencer. BRUBAKER campiona de taquilla als EE.UU. durant

la present temporada amb la màxima estrella masculina del moment, Robert Redford! LAS AVENTURAS DE ENRIQUE Y ANA la pel·lícula que no ha mester presentació perquè encara està "calenta" a la ment de tots els nins i joves. CAZA SALVAJE amb Lee Marvin i Charles Bronson, que tant d'èxit ha tenguut entre els amants d'aventures. EL FINAL DE DAMIEN, pel·lícula que completa la trilogia d'aquesta sèrie que va començar amb "La Profecia", ara podreu veure en un sol programa la segona part titulada LA MALDICION DE DAMIEN I EL FINAL DE DAMIEN, més suspense en un sol programa, impossible.

Dintre del gènere "fort" per la seva violència o per la seva forta càrrega eròtica, mereix destacar-se EL EXTERMINADOR i LA INMORAL. Dintre del

gènere frívol espanyol, LA MIEL amb José L. López Vazquez. POLVOS MAGICOS Y HISTORIA DE "S", totes dues amb n'Alfredo Landa. Acció i suspense amb AGATHA amb el formidable actor Dustin Hoffman, EL JUSTICIERO CIEGO Y LA GUERRA DE LOS MISILES.

Y per últim, a final de mes, la segona part de "La Guerra de las Galaxias" EL IMPERIO CONTRAATACA, molts de milions invertits en aquesta superproducció, on la tècnica i el trucatge superen tota fantasia y només les grans productores americanes ho saben fer.

Resumint, pronosticam un mes de febrer més variat si pot ser-ho que els anteriors, amb més novetats recents, i sens dubte en una línia de programació digna de les millors sales cinematogràfiques.

Programació de la Sala Virginia durant aquest mes

Dies 4 i 5. La darrera pel·lícula de n'Adriano Celentano, EL AS, de complement AGATA amb Dustin Hoffman.

Dies 6 i 7. DOS GRANUJAS EN EL OESTE amb Bud Spencer, l'actor dels "mamporros" i OSCAR KINA Y LASER, una pel·lícula infantil que farà les delícies de grans i petits.

Dies 8 i 9 EL EXTERMINADOR, classificada "S" per la seva temàtica forta dins l'estil de Mad-Max. Complementarà el programa, NO COMETAS ACTOS IMPUROS, una comedia divertida i sexi amb Bàrbara Buchet.

Dies 11 i 12. Arriba la sensacional pel·lícula d'en Robert Redford, ¡BRUBAKER! campiona de taquilla als EE.UU. la darrera temporada. I a més José

L. López Vazquez a LA MIEL.

Dies 13 i 14. LAS AVENTURAS DE ENRIQUE I ANA un altre èxit recent esperat per tothom i, CAZA SALVAJE. Un programa fora de sèrie.

Dies 15 i 16. Dos episodis que la emocionant història de "Damien" en un sol programa incomparable LA MALDICION DE DAMIEN I EL FINAL DE DAMIEN.

Dies 18 i 19. POLVOS MAGICOS amb n'Alfredo Landa, divertida i fresca com cap altra i, DOBLE ASESINATO, un film policíac de màxim suspense.

Dies 20 i 21. Torna el "maestro borracho" a LA DANZA DE LA PANTERA BORRACHA, noves i divertides lluites, juntament a un film humà, emocionant i dramàtic,

VOCES.

Dies 22 i 23. EL JUSTICIERO CIEGO, un film de l'Oest amb un heroi poc comú. A més LA INMORAL, una pel·lícula amb força dòsi d'eroticisme.

Dies 25 i 26. Un altre film de terror LA NOCHE DE HALLOWEEN I SOTNY SANGRE CALIENTE.

Dies 27 i 28. Ara la segona part de "LA GUERRA DE LAS GALAXIAS" amb els seus mateixos interprets i noves aventures EL IMPERIO CONTRAATACA. Un altra gran superproducció americana tan espectacular com la primera part.

Dies 1 i 2 de març. HISTORIA DE "S" amb n'Alfredo Landa en pla eròtic i "S" superdivertit. Complement. LA GUERRA DE LOS MISILES.

Cartellera cinematogràfica

Cinema Virginia

FLASH

A partir de les 10, cada vespre, discoteca.

CLUB LATINO

Divendres, dissabte i diumenges, a partir de les 10 dues orquestres.



BOLERO

Cada dia, de 15,30 a 19, gales tercera edat. Divendres dissabte i diumenge, a partir de les 22, ball amb orquestra.

CANNABIS

Cada vespre, música de disco, dissabtes i diumenges gales juvenils a l'horabaixa.

Club El Buho Verde

BAR TOP-LESS

A partir de les 21.00 ambient molt agradable. Platja de Palma, entre balnearis 6 i 7.

DISCO CHIC

Cada vespre a partir de les 10.

Tres videos, quatre bars i un conjunt de fontanelles i plantes que us transportaran a nits meravelloses.

Platja de S'Arenal, Balneari 3.

Nigth Club MAKIAVELO

Cada setmana de divendres a diumenge Bonet de San Pedro amb el seu show especial i la gran orquestra Badia de Palma amb la seva genial cantant Carol.

Platja de Palma, sortida no. 5.

BINGO BAHIA DE PALMA

Servei de bar i snack. Carrer del Gran i General Consell, 38. S'Arenal de Mallorca.

Bar - Mesón

El Pueblo

-PA AMB OLI
-FRIT MALLORQUI
-CARAGOLS

María Antonia Salvá, 51.

Ferro Vell-cotxes averiats
Tota casta de xatarra

TRANSPORTS CASTELLANO

C/. P. Rafel Serra, 19-A baixos

Tel. 262025

BAR TOP-LESS

UNIC A S'ARENAL

Ambient molt agradable

Entre els Balnearis 6 i 7



NIGHT CLUB

MAKIAVELO

Cada setmana, de divendres a diumenge Bonet de Sanpedro amb el seu show I la Gran Orquestra Badia de Palma amb la seva genial cantant CAROL

Platge de Palma, sortida no. 5 - Telèfon: 26 32 57

La Sang

De L'Avui

En un programa de ràdio, el president de la Federació Espanyola de Donadors de Sang ha dit que en un any s'ha importat sang per un valor de cinc mil milions de pessetes, 5.000.000.000. No he pogut escoltar directament les seves paraules, però la xifra fa impressió.

Potser caldrà revisar el concepte de «la sang no té preu». El que és segur, però, és que té un «cost». Al costat de la visió poètica, romàntica, heroica de la sang cal posar-hi la valoració tècnica i econòmica. També s'ha dit el mateix de la vida: que no té preu, i també cal completar la idea: però té un cost. Al capdavall, sang i vida vénen a ésser la mateixa cosa.

Llevat que algú ho discuteixi amb algun rar precedent de civilitzacions antigues, sembla que la transfusió de sang és un invent modern i que la sistemàtica aplicació d'aquest remei ha estat possible gràcies al progrés d'una sèrie de tècniques instrumentals i de laboratori. (L'estudi dels grups sanguinis ha estat decisiu, i seria convenient que tothom dugués al damunt un comprovant acreditatiu de quina mena de sang pot rebre i pot oferir.) El nombre de persones que ha salvat «la sang dels altres» és incalculable, i és previsible que aquest nombre augmentarà, tenint en compte la creixent complexitat de la societat humana, cada vegada més densificada, més mecanitzada, més exposada a accidents individuals i catàstrofes col·lectives.

Si en aquest país no hi ha una reserva de

sang suficient, és natural que els responsables es facin pesats insistint en la necessitat de donar-ne. Ningú no pot ser obligat, naturalment, però seria bo arribar en un punt que els ciutadans aptes s'imposessin una mena d'«impost voluntari de la sang», socialment molt més justificat que certes contribucions. La manca de consciència existirà, per desgràcia, mentre el problema sigui «genèric»; només si es produís un desastre concret prop de nosaltres, i ens fessin saber que una colla de persones han mort perquè no hi havia prou sang als hospitals, passariem la frontera de la indiferència. Actuem «a sang calentes», per dir-ho així, però no amb la conveniència i previsor «sang freda».

Resulta que el que en deien «reserva espiritual de Occident» ha d'importar sang. Quins són els països, en canvi, als quals sobra sang? No em consta qui ens l'ha venuda, i es podrien fer tota mena de suposicions.

Penso que és millor conservar l'anonimat de la sang importada, no fos cas que comencéssim a distingir entre sang alemanya, sang grega, sang japonesa. És bo que la gent vagi desmitificant a poc a poc la «puresa» de la sang pròpia i s'acostumi a pensar que potser deu la vida a un paleta turc o a un miner canadenc. Ben mirat, la «vida» —no la simple existència física— la devem cada dia a tanta gent, sovint ignorada...

Josep M. Espinàs

Sucre i sal

De L'Avui

D'un quant temps ençà ens avisen que cal evitar d'ingerir massa sucre. Els qui no són llaminers han arronsat tranquil·lament les espatlles. Però també ha arribat l'hora a la sal, i vet aquí que un altre sector de ciutadans s'ha vist amenaçat. El dolç és perillós, el salat és perillós... (Algú no trigarà gaire a fer-nos saber que la insípidesa és perillosa).

Sospito que els especialistes tenen raó. Sovint el consum de sucre i el consum de sal són excessius. El paladar humà és fàcilment condicionable, i en alguns aspectes exigeix cada vegada dosis més enèrgiques per a mantenir les mateixes sensacions. En el cas de la sal i dels picants, l'addicció és evident. La diferent reacció de dues persones davant un plat cuinat —«no trobes que hi falta sal?», «no, trobo que està al punt»— s'explica en la majoria dels casos per la diferència d'hàbits. El grau de salat que ha d'oferir una menja determinada no és pas objectivable. Jo he vist afegir sal, «per principi», a qualsevol plat de sopa, abans de tastar-lo; i sovint ens esborrona la quantitat de vinagre o de mostassa que algú posa en una amanida o en un tall de carn.

És probable que s'hagi arribat a aquesta dosi que ens sembla aberrant d'una manera progressiva —com pot passar amb qualsevol mena de droga.

Segons diuen, no és cert que ens calgui cap complement de sal si la nostra alimentació habitual és correcta; la «sal de taula», doncs,

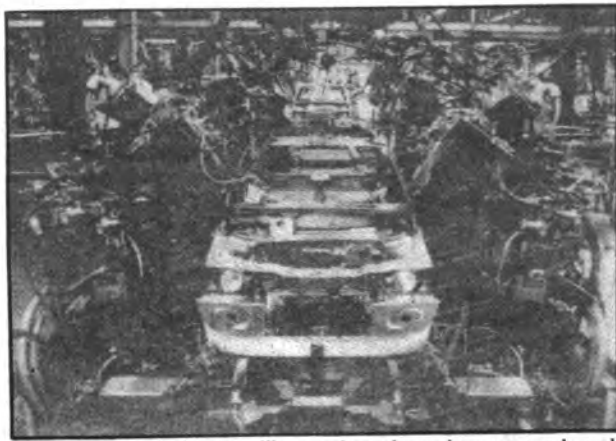
no és defensable des del punt de vista de la necessitat fisiològica. Resulta, però, que a més d'ésser un ingredient químic, la sal és també un ingredient cultural, present al llarg de la nostra història i simbòlicament molt ric. Penso que potser per això l'abstenció forçada de sal sol produir una impressió inicial «d'empobriment»; més que no pas el nostre cos, és un antic codi de valors el que se'n sent afectat.

Personalment no en necessito gaire, i faig servir el saler amb molta discreció. És una sort, que m'ha permès d'anar descobrint —em penso que de jove «salava» més— el gust propi d'una colla d'aliments naturals. Hi ha un dia, però, que hom sent el desig —a mitja tarda, abans d'anar a dormir— de menjar salat. És un sobtat impuls que demana satisfacció immediata i que s'apaivaça amb ametlles salades, amb una llesca de pa amb oli i sal... El mateix passa amb el dolç, sovint a les mateixes hores i en dies diferents, i aleshores m'entra el desfici de xocolata, de pastissos, almenys de galetes.

Jo m'excuso del rampell amb l'antiga creença popular: «Es que el cos t'ho demana». És possible? Ho demostraria una anàlisi, o és un afer purament mental? Passo. L'únic que sé és que s'ha produït una anguniosa «esquerda» en el meu equilibri i que recobrir-la precisament amb sucre o amb sal proporciona el més elemental i profund dels plaeis.

Josep M. Espinàs

El nou obrer



Els robots ja substitueixen l'home a les cadenes de muntatge de moltes empreses automobilístiques del Japó i dels Estats Units. Ara comencen a fer-ho a Europa. (F. d'A)

El senyor M-03325T no deixarà de produir per un mal de cap, ni per una grip. Tampoc no tindrà depressions o preocupacions perquè li arribi el sou a fi de més o perquè no li paguin l'extra de Nadal.

Tampoc no treballarà adormit perquè la nit anterior hagi tingut una reunió de l'Associació de Veïns del seu barri per tractar un tema d'urbanisme o un d'escolar. Aquest any de 1981 ell ja ha estat el protagonista de bona part de la reconversió industrial. Moltes empreses han reduït plantilles o han obert noves perspectives gràcies als operaris més eficaços i submisos de tots els robots, que ja són entre nosaltres.



Antoni
Cosano

“Cafelito”

Antonio Cosano “Cafelito” qui el dia de la Epifania del Senyor va cantar una cançó de nadal el temps de la comunió.

El proper número publicarem una entrevista que li hem feta.

Vicente
Ramón
B. Portella

En Vicente Ramon B. Portella, va néixer a la Ciutat de Mallorca l'any 1946. Des de 1960 fa feina a l'Hosteleria. És un dels millors barmans de l'Illa. Actualment fa feina al Top-less de s'Arenal el BUO VERDE —el mussol verd que diríem en mallorquí—, ex-boxador i expert en lluita japonesa dona seguretat i servei al local. A més és amic dels seus amics que son molts.



Disco

CHIC

TRES VIDEOS - QUATRE BARS
Un conjunt de fonts i plantes que el transportaran a les nits meravelloses de CHIC.

Frente Bañero 3
Playa de Palma



El Club Nautic

Moltes vegades els arenalers vivim d'esquena a la mar. Estam dins el poble, anam a Ciutat, a Lluçmajor... Es ben interessant però pegar de tan en tant una mirada a la mar, visitar el Club Nàutic pot ser una petita aventura, i més si d'uis una càmera fotogràfica.

Vaixells de tota casta, batiats amb noms estrangers

i mallorquins. Vet aquí una mostra de barques, llaüts, pasteres i iots que a l'estiu solquen orgullosos les aigües de la Mediterrànea i, ara hivernen al nostre port. Els seus propietaris, a més d'imaginació han demostrat esser fidels a la terra i a l'idioma dels seus avantpassats.

Els nostres pescadors



Es patró Ferrer, propietari del llaüt Adamastor, —un llaüt de 50 palms d'eslora—, adoba les xerxes en companyia d'un dels mariners. Li feim unes preguntes a fi que la gent que no va mai a la mar, sàpiga com viuen i com treballen els nostres pescadors.

—¿Quan sortiu de pesca patró?

—Cada dia que la mar vol. Ara a l'hivern pas-sam setmanes senceres sense poder sortir.

—¿Quina tripulació te l'Adamastor?

Es patró i dos mariners.

—¿I que anau enfora a pescar?

—Aixó depèn de la temporada. Normalment anam a més de 5 milles enfora. Ara ve el temps de les sípies que pescam aprop de terra.

—¿Quantes barques surten a pescar?

—Tres o quatre. La barca Eva des patró Andreu, el llaüt des patró Miró, el llaüt Joliu des patró Moro.... aixó entre els professionals; d'aficionats n'hi ha una mala fi que surten especialment els caps de setmana.

Moltes gracies patró Ferrer, i que tengueu una bona mar.

MATEU JOAN I FLORIT



LAS MARAVILLAS

LLOGUER DE COTXES

CAR HIRE

Llaüt, 40 - Tel. 26 41 25
Les Meravelles
S'Arenal de Mallorca



U. E. ARENAL, 0
Badia C.M.S.S., 1

Després de la derrota a l'Esport, se tenia por a la visita al Badia C.M.S.S. equip ilionari del preferent, guip cridat a passar a Tera Divisió.

Bon partit el realitzat a l'Arenal contra un guipo que va demostrar la va bona classificació i el prestigi amb què venia companyat. Se va jugar a poder a poder i l'Arenal va estar a punt d'inaugurar el marcador, que, totser degut als nervis i a la responsabilitat de l'encontre no es va aprofitar. El Badia es va defensar molt bé, resguardat per aquest ran porter que és En asqual, porter que va utilitzar en Primera Divisió amb el Rayo Vallecano, elora que contraatacava en totes les ocasions que es presentaven, molt ben dits pel seu mig-camponzález. Arrel de la expulsió de n'Ordóñez al minut 39 per doble amonestació, l'Arenal es va veure obligat a defensar-se a mínim el resultat

inicial d'empat a 0, cosa que va aconseguir fins el minut 75, en que, en la única fallada de la defensa local va aprofitar n'Ormaechea, per acabar amb les il·lusions areneres amb un xut creuat.

L'arbitratge va ser càrrec del col·legiat Sr. Garcia, que des d'el nostre punt de vista, tenia molt a desitjar. Va perjudicar constantment l'Arenal, i fins i tot va ser massa sever amb l'expulsió de n'Ordóñez, ja que, el jugador visitant es va tirar a terra fingint entrada violenta. Va tallar tot intent d'avanç a l'Arenal, no donant obció als atacs locals.

U. E. ARENAL, 1
ESPANYA, 4

Partit de màxima rivalitat comarcal i una bona entrada al Camp d'Antoni Roses. Molts de seguidors de l'Espanya i presència del Batle de Llucmajor, Miquel Clar i Lladó.

Derrota excessiva de l'Arenal a raó d'allò que veíem al terreny de joc, des de l'actuació del col·legiat Sr. Ripoll, fins a l'alineació de circumstàncies que es va veure obligat a presentar l'Arenal, per lesions o sancions federatives al jugadors locals com

Fortu, Rodri, Cano, Odoño, Blas, Ordóñez, i Maye-ro. Va començar el partit amb domini alternatiu, encara que l'Espanya estava un poc més organitzat que l'Arenal. Es va trobar a arribar el primer gol, xutat per n'Sbert als 30 minuts de la primera part, minuts després és en Manresa qui aconsegueix el 0-2 amb què s'arriba al descans.

A la segona part, surt en Quique en lloc d'en Hierro, passant n'Evangelista a l'atac. L'Arenal va guanyar més terreny al centre del camp i els contracops eren més peril·losos i ben dits per l'ala de n'Evangelista. Quan pareixia que l'Arenal anava a fer més curtes les distàncies al marcador, en un contracop de l'Espanya, s'origina un garbuix davant la porteria d'en Villegas, cosa que dona ocasió a n'en Pinya per aconseguir el 0-3.

L'Arenal no es dorm i ataca cercant d'aconseguir qualche gol. Aquest arriba d'en Diaz que n'Evangelista d'una superb caparrotada envia a les xerxes, 1-3. Quan mancava poc per acabar el partit, en una fallada d'en Villegas, n'Sbert tanca el marcador amb el quart gol per

l'Espanya.

Va dirigir la contesa el Col·legiat Sr. Ripoll, amb una actuació regular. Va deixar sense sanció un penalti dins l'àrea de l'Espanya. Va treure targeta injustificada a n'en Rubio quan intentava treure una falta i era obstaculitzat per un jugador de l'Espanya.

CA'N PICAFORT, 2
U. E. ARENAL, 2

Domini altern en començar el partit amb bons atacs de l'Arenal però sense fer cap gol. El Ca'n Picafort se llança cercant la victòria i en un contracop és sancionat rigorosament l'Arenal amb penalti, significant 1-0. Mancant pocs minuts per la segona part, en un centre xut, el balon pega a l'escal·le i entra a la porteria defensada en aquesta ocasió p'en Pascual. Amb el resultat de 2-0 s'arriba al descans.

A la segona part, l'Arenal surt cercant qualche cosa positiva i s'aboca damunt la porteria defensada p'en Bauçà, en una falta treta p'en Carlos s'acursen les distàncies 2-1. Moments després, és en Fortu qui en un contracop arenera d'un tir creuat posa el

marcador 2-2 definitiu.

Va dirigir la contesa el Col·legiat senyor Sastre Amengual, essent acceptable la seva actuació.

U. E. ARENAL, 0
LA REAL, 1

Després del brillant empat a Ca'n Picafort, on vàrem veure un Arenal amb ganes de triomf, una vegada més va cedir dos punts en propi camp en aquesta ocasió davant un rival fluix com era La Real. Un competidor, com hem dit abans, fluix però que va posar més coratge i ganes de fer que l'Arenal. L'Arenal només va jugar amb ganes els primer quart d'hora i hagués pogut aconseguir qualche gol que no va arribar per mala sort. Llavors en un córner llançat per La Real, en Serrano de cap aconseguí el gol que seria el de la victòria, pel seu equip. La resta del partit, no val la pena esmentar-la, perquè vam veure un S'Arenal sense ganes ni idees, sense efectivitat ni perill per a rompre la fèrrea defensa visitant.

PETRA, 2
ARENAL, 2

A aquesta sortida L'Arenal va sortir disposat a esborrar qualche negatiu i ho va aconseguir gràcies



a la voluntat i ganes que empraren per aconseguir-ho. Jugant d'aquesta manera és com l'Arenal pot guanyar partits. Va lluitar molt, va posar il·lusió i ganes de fer. Va obrir el marcador el Petra d'un penalti prou dubtós amb què fou sancionat l'Arenal; a continuació quan passava de quatre minuts del temps reglamentari de la primera part, el Petra va aconseguir el 2-0 amb què arribaria al descans.

No es dorm l'Arenal i a la segona part surt disposat a tot. Realitza atacs continuament damunt la porteria local molt ben duit per la rapidesa d'en Fortu que havia sortit en lloc d'en Navio. Als 14 minuts escurça distàncies l'Arenal mitjançant un tret creuat d'en Fortu. Als 31 minuts aquest mateix jugador en magnífica carrera aconsegueix l'empat definitiu a dos.

Bon resultat l'aconseguit. Esperem que, jugant d'aquesta manera, amb urpes, se pugui guanyar al Llosetense el pròxim diumenge i d'aquesta manera aconseguir pujar cap als llocs tranquils de la classificació.



Equips de l'Arenal i de l'Espanya que s'enfrontaren en el partit que resenyam.



VIAJES  CIRCULO BALEAR, S.A.
AGENCIA DE VIAJES
G. A. T. 667

ES SEU CERCLE DE VIATGES PER AVIO

Les nostres ofertes			
Barcelona.....des de	1.750	Astúries.....des de	5.250
Madrid.....des de	3.350	Vitòria.....des de	5.250
València.....des de	2.750	Canàries.....anar i tornar	18.900
Alacant.....des de	2.495	Londres.....anar i tornar	13.500
Málaga.....des de	4.900	etc. etc.	

Descomptes per a nins
Pregunti per qualsevol altra destinació; sempre tenim la millor solució per a vos-
té.

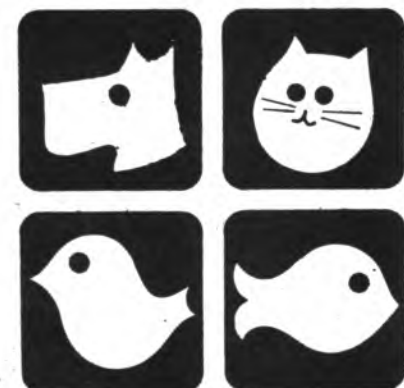
Ens trobaran a: Carrer Berlín, 7. S'Arenal.
Telèfon. 267215

Pajarería **ARENAL**

VENDA D'OCELLS EXÒTICS I
MENJAR PER A TOTA CASTA
D'ANIMALS DOMESTICS

Plaça dels Nins, 26 - Tel 267664 - S'Arenal de Mallorca
Amés disposam de:

CONSULTORI VETERINARI
ATÉS PELS DOCTORS J. BONET i J. LEOZ
VISITES, VACUNACIONS, CIRURGIA, ETC.
DIMARTS i DIJOUS, DE 7 a 9 DE LA NIT



Aquí la U.E. Lactància



Els Alevins de la U.E. Lactància: irresistibles. Continuan imbatuts i encapçalant la classificació general.

Els infantils, cada cop més malament, no aixecan el cap.

Darrers resultats de l'equip aleví.

Marratxí, 1 - Lactància, 6.
Lactància, 4 - Consell, 0
Atlètic Inca, 0 - Lactància, 8.

No trobam paraules per esmentar la gran labor que està duent a terme l'U.E. Lactància Aleví que duu en els partits jugats. Són 21 punts: 11 positius, 47 gols a favor i només 2 en contra, situats els primers a la classificació general. Comentarem breument els darrers resultats.

Anàrem a Marratxí amb en Daniel Olmo, el nou entrenador per la partida d'en Joan Llompart al servei militar.

Els jugadors brindaren aquest partit a l'entrenador Llompart. Jugaren com ens tenen acostumats i en ocasions foren aplaudits pels espectadors. Sortiren vencedors per un clar 1-6.

La setmana següent rebren el potent Consell, equip ben classificat i que va oposar sèria resistència. Una vegada més, però, els xavals foren el deliri dels aficionats arenalers. Venceran amb una autoritat i un clar tanteig de 4-0.

El darrer desplaçament fou en diumenge al Camp de Inca, enfront de l'Atlètic Inca. La Lactància fou molt superior a l'equip local i va guanyar per 0-8, resultat que fou curt si analitzam els mèrits realitzats.

El proper encontre a casa serà contra el Campos. Esperem un nou triomf d'aquests allots i una gran assistència de públic per premiar la bona marxa de l'equip. Anim i sort!

DARRERS RESULTATS DELS INFANTILS

Ramon Llull, 5 - Lactància, 0.

Lactància, 1 - Son Gotleu, 2.

Lactància, 0 - Verge de Lluc, 4.

Si d'excel·lent qualifica les actuacions dels alevins, de desastrosa hem d'esmentar la actuació de l'equip infantil. La Lactància infantil té una bona plantilla de jugadors, però per a sortir victoriosa en els partits li manquen moltes coses. La primera i principal és la companyonia; llavors, més respecte a l'entrenador, més coratge durant els partits, deixar de jugar en individualisme i fer-ho en conjunt, en equip. No protestar ni enfadar-se entre ells dins el terreny de joc.

Comentarem breument els darrers resultats:

Es va retre visita al camp del líder, el Ramon Llull. Se va a començar bé, se va estrellar un balon al pal quan el resultat era d'empat a zero, però va venir el primer gol local i la moral de l'equip va caure a terra. Arrel d'aquest gol, es va jugar sense ganes, amb fallades de tota mena i, el que és pitjor, jugant cadascú per ell. D'aquesta manera arribaren els gols, fins a totalitzar-ne cinc.

En els seu partit a casa contra el Son Gotleu se va començar amb ganes i, a dir veritat, es va tenir mala sort, però, a poc a poc foren cercant la seva andanada i acabaren com en tots els partits; sense ordre, sense encerts i amb

excessius individualismes. Al final del partit, un resultat advers, 1-2.

Se començava la segona volta en aquest partit i es rebé la visita del Verge de Lluc, equip a qui havien guanyat per 0-4 dins el seu camp i, com és lògic, s'esperava el triomf. No fou així i se va tornar a perdre per un rotund tanteig de 0-4. En aquest partit el protagonista de l'encontre fou el col·legiat de torn que en una desastrosa actuació i només per capritxada, expulsà del terreny de joc tres dels nostres jugadors, per faltes. El màxim càstig que mereixien eren targes grogues. Aquestes expulsions no influïren en els resultats, però sí minvaren totes les possibilitats de l'equip local. En una paraula, d'aquesta manera està l'arbitrage a la Federació Balear de Futbol, amb uns senyors inexperts i sense la més mínima idea de les seves obligacions.

La pròxima sortida és al Camp del Rafal, amb equip de circumstància per les sancions. Esperam bons resultats i que d'una vegada per totes aixequin el cap i rectifiquin les seves idees.

ANTONI JIMENEZ I SANCHEZ

GRUP A

Salines, 0 - Salle M., 3
Campos, 7 - C. Arabi, 0
Consell, 4 - Alaró, 0
Marratxí, 7 - P. N. Tesa, 0
At. Manacor, 5 - Porreres, 4
At. Inca, 0 - Lactància, 8
Poblença, 2 - Felanitx, 1

Lactància	11	10	1	0	47	2	21
Felanitx	11	9	1	1	45	5	19
Salle M.	11	9	0	2	37	9	18
Poblença	11	9	0	2	55	8	18
Campos	11	7	2	2	24	8	16
At. Manacor	11	6	1	4	30	27	13
Consell	11	6	0	5	32	18	12
Alaró	11	5	1	5	21	19	11
Porreres	11	4	2	5	22	25	10
Salines	11	2	1	8	5	26	5
Marratxí	11	2	1	8	15	37	5
At. Inca	11	1	0	10	8	43	2
C. Arabi	11	1	0	10	6	55	2
P.N. Tesa	11	1	0	10	4	69	2

Els Alevins opinan

-Nom i llinatges?
-Rafel Morales i Garcés.
-Lloc i data de naixement?
-La Ciutat de Mallorca a 29-11-69.
-Dins quin equip jugues i quien lloc ocupes?
-U.E. Lactància Alevin de defensa esquerra.
-Dins quin lloc acabareu classificats?
-Els primers, es a dir Campions.
-El teu equip preferit?
-El Real Madrid.
-El jugador que més admireu?
-Hugo Sánchez.
-Dins quin lloc acabarà Espanya els Mundials 82?
-Quedarem Campions del Mon.
-A quin jugador t'agradaria semblar-te?
-A n'En Marcos de l'Atlètic Madrid.
-Un color?
-Blau.
-Un nom?
-Marcos.



-El teu hobby a part del futbol?
-La bicicleta.
-El teu plat favorit?
-Ous estrellats amb patata.
-T'agrada llegir?

-Sí.
-Lectura preferida?
-Noveles de l'Oest.
-Un escriptor?
-Marcial Lafuente Sefania.
-Com veis l'Arenal tualment?
-Regular.
-Dins quin lloc acabarà classificat?
-Dins els quatre darrers.

ANTONI JIMENEZ I SANCHEZ

GRUP D

Genovès, 1 - S. Sàrdina, 2
Patronato At., 4 - Rafal, 1
Lactància, 0 - V. Lluch At., 4
S. Bernat, 4 - At. St. Gotleu, 0
S. Eulalia, 0 - Salle At., 4
T. Pau, 0 - R. Llull, 2

R. Llull	12	10	1	1	41	4
Salle At.	12	9	1	2	47	17
S. Bernat	12	9	0	3	35	17
Patronato At.	12	7	0	5	31	24
Rafal	12	6	1	5	30	23
Genovès	12	6	1	5	17	18
At. S. Gadiel	12	5	1	6	19	28
V. Lluch At.	12	5	1	6	17	34
Lactància	12	4	2	6	18	21
T. Pau	12	3	3	6	24	22
S. Sàrdina	12	2	0	10	8	47
S. Eulalia	12	0	1	11	7	35



ALBORADA

RESTAURANTE GALLEGO

EL ARENAL
PALMA DE MALLORCA

Carretera Militar, 269
Teléfono 26 07 25

BAR DON BENITO

us trobareu be amb Na Vicky i en Miquel

INTERNACIONAL PUB

Edifici Don Benito

Carrer de Sant Bartomeu, 63 Aprop del Camp de Fútbol

**CONFECCIONS I
ARTICLES DE PUNT**
Merceria i perfumeria

AMADA

Carrer Berga, 26
Telefons 263374 - 267947

**Bodes, comunions
Batetjos i Festes**
TEBAR
FOTOGRAF

Carrer Berga, 26
Telefs. 263374 - 267947
ARENAL - MALLORCA



Aquí el Club Petanca Arenal

La petanca, un joc noble, un joc entre companys un joc que cal promoció a S'Arenal.

De cara al turisme, és ben interessant. Els francesos jugen molt bé i podem aprendre d'ells. A més pot ser un entreteniment pels turistes sobretot a l'hivern. Hi ha 7 pistes

municipals a la part de Llucmajor que poden ser emprades per tothom. Els hotelers haurien de tenir bolles a disposició dels seus clients i fer propaganda d'aquest esport.

Les dones de S'Arenal haurien de prendre part en aquest joc. Això ens

ho diu en Joan Bennasser, president del club.

Als Hostalets, s'Arenjassa, Son Cotoner, Son Cladera, Torre d'en Pau del Coll i a altres indrets de Mallorca hi ha equips femenins. Per què no a S'Arenal?

Endavant, dones de S'Arenal! que em de jugar tots!

portiu U.D.Y.R. de Son Sardina.

Vam ser 104 persones a l'hora del sopar. L'arròs fou estovat i sense brou a més de fred. Les costelles de porc fredes i les patates recuites i fredes. L'acordeonista, la coque dolça, el vi i el xampany, excel·lents.

En Joan Bennasser, president del Club, empegueït de l'endemana, volia sortir per la finestra, els seus companys no ho varen permetre. L'endemà va presentar la dimissió que no fou acceptada per la directiva. Fou una sort, comentaven alguns directius que el batle de Llucmajor no hagués pogut acudir al dinar, —hi havia estat convidat— ja que el ridícul hagués estat més gros. La majoria de comensals, varem haver d'anar a un resopar al Molí d'en Pera.

Per quedar be, amb els socis i convidats, pareix que el C.P. Arenal esta preparant un sopar de desagravi per a fexes properes.

MATEU JOAN I FLORIT

CLASSIFICACIO

L'equip del C.P. Arenal que juga a primera regional va jugar el 3 de gener i el resultat fou.

Arenal, 15 U.D.Y.R. de Son Sardina, 1.

Dia 10 Son Fló, 10 - Arenal, 6.

Dia 17, Arenal, 15 - Es Pillarí, 1.

Dia 24, Amanecer, 6 - Arenal, 10.

L'Arenal es troba en cinquè lloc de la classificació amb 14 punts.

DINAR DE COMPANYYONIA

El 19 de gener, vaig ser convidat pel president del C. P. Arenal a un sopar de companyonia al polies-



INSTALACIONES

El Servicio Municipal de Deportes cuenta con las siguientes instalaciones:

SITUACION	BARRIADA	ESPECIALIDADES
Son Malferit	-La Soledad	Campo Fútbol, Baloncesto, Tenis
S'Indioteria	La Victoria	Fútbol-Baloncesto-Baloncesto-Tenis
Pza. J. Solis	Virgen de Lluch	Polideportiva
Tte. Gral. Franco	La Soledad	Polideportiva
S. Fco. Javier	La Soledad	Polideportiva
Son Ximelis	Son Roca	Baloncesto-Fútbol
Estelrich Artigues	Es Rafal	Baloncesto
Portals	La Vileta	Polideportiva
147	Son Flo	Polideportiva
Pza. V. J. Alcina	Son Golleu (2 pistas)	Polideportiva
Pza. O. B. y Palou	Centro Palma	Polideportiva
Pza. Santa Isabel	Hostalets	Polideportiva
Pza. Alex. Fleming	Pza. Toros	Polideportiva
Med. Fra. Chueca	Son Oliva	Polideportiva
Campo Fútbol	El Molinar	Campo Fútbol
Virgen Monserrat	Rafal Vell	Baloncesto
Pza. Monteros	San Jordi	Polideportiva
Andres Canals	El Arenal	Polideportiva
Palacio Deportes	Son Moix	Polideportivo

ASSOCIACIO DE VEINATS

Tots els dilluns a les 6 de l'horabaixa, reunió a Bar Jamaica

BAR CAMP DE FUTBOL

Obert tots els dies de futbol o entrenament

ENTREPANS I BEGUDES

Bar Restaurante

Los Navios

TAPES VARIADES, BODES, COMUNIONS, BANQUETS
CARRER MENORCA
TEL. 263080

FORN CA'N DAMIA

Especialitat en: Ensaimades, Coques cafeteria, Coques de noces, Patisserie en general
Plaça dels Nins Telefon 266398
S'Arenal de Mallorca

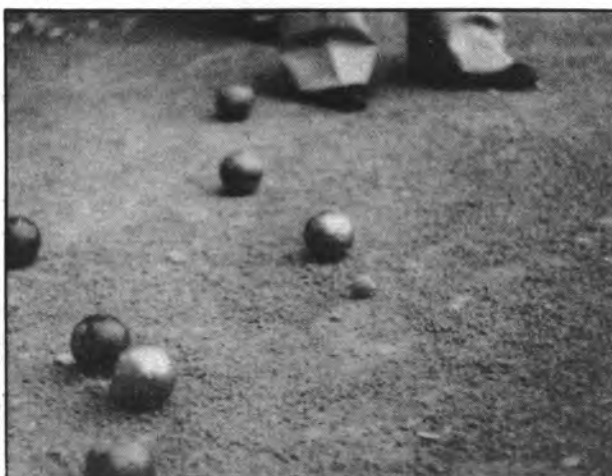


Els dilluns a les 9,30 En Tomeu Sbert informa des de S'Arenal.

•Els dilluns —quan el primera regional preferent ha jugat a casa— a les 8'30 i per F.M. En Mateu Joan dona la crònica esportiva.

Els dimarts a les 13,30 a la veu dels pobles, En Mateu Joan informa des de S'Arenal.

RADIO POPULAR ES COSA NOSTRA





La Porciúncula, 2 - Can Arabí, 0

Els infants que jugen a segona regional jugaren el passat dissabte dia 23 al camp de la Porciúncula guanyant de dos a zero.

Per part de la Porciúncula es presentà la següent alineació: Gabriel Sorell i Salva, Victor Capellà i Tomàs, Martin Macías i Franco, Antoni Coll i Storey, Mariano Loro i Padilla, Miquel Sagrera i

Barceló, Gary Stephen i Tebbut, Jaume Alemany i Carrió, Angel Lluís Arosa, Mateu Capellà i Gaià, Antoni Canals i Salvà, Benet Cantallops i Oliver, Domingo Angel i Remolà, i Francesc Xavier Palacio i Guerrero.

Molt bon partit contra l'equip de Binissalem. Equips igualats. El porter de la Porciúncula va sal-

var la situació més d'una vegada. El segon gol molt discutit pels binissalems, tant que varen abandonar el camp per espai d'uns minuts. A la fi va dominar el seny i s'acabà el partit de manera amigable, tan amigable que possaren tots plegats per a la nostre revista a la fotografia que il·lustra aquest reportatge.

PERE CANALS

Jugadors del Bar La Estación

Nom, lloc i data de naixement.

Josep Moriana i Polinario, Casariche-Sevilla, 3-1-62.

Quants d'anys dus a S'Arenal?

Dia 20 de gener va fer 9 anys.

Entens be el mallorquí?

Quasi tot.

Veus possible la integració dels peninsulars a la cultura i a l'idioma de Mallorca?

Totalment, en 9 anys jo estic totalment integrat.

A quins equips has jugat?

Juvenils P. Arenal, Marratxí, 2a. regional i ara al Bar la Estación.

Principal tret del teu caràcter?

Nirviós.

Quina qualitat valores en un home?

El companyerisme.

I en la dona?

Que sia sincera i guapa.

Principal defecte?

La peresa a l'hora d'aixacar-me.

Ocupació preferida?

Anar amb les al·lotes

El teu somni de benestar?

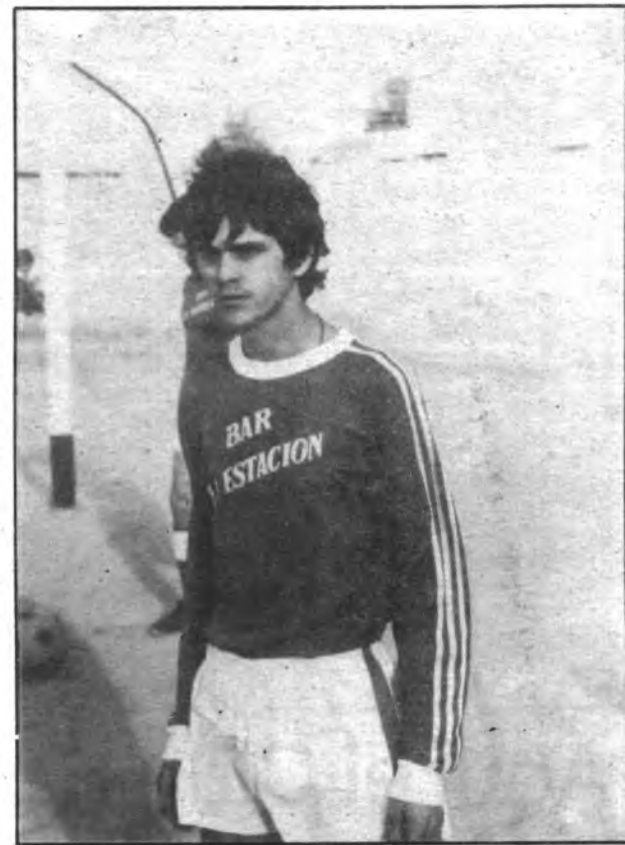
Tenir un bon cotxe i una bona dona.

Un color?

Blau-grana.

Herois de ficció?

Spidermann.



Noms preferits?

Pepe, Manuel, Josefina.

Que és el que més de-
testes.

Els maricons.

Quin personatge histò-
ric desprecies més?

N'Hitler.

Un fet militar que ad-
miris?

No cap.

Una reforma?

La Constitució Espa-
nyola.

Do natural que t'agra-
daria tenir?

Més intel·ligència.

Independència

S'Arenal?

Necessària.

Que le manca a S'Are-
nal?

Llocs de feina.

Què li sobra?

Delinqüència.

El teu lema?

Lluitar per la vida.

Indiscreccions dels futbolistes

En Juan Manuel Ballester, per als companys Juanma, pertany a la davantera de l'equip de juvenils. Es un allot simpàtic, amic de la gresca i de la "marxa", con diuen avui en dia. Dins el camp és un dels jugadors que corre i lluita més. Intenta donar-ho tot, encara que no sempre li surtin bé les jugades. Es el jugador que ha marcat més gols en aquesta temporada. Arribarà a ser un bon jugador de fútbol, si ell vol i troba un entrenador que li canalitzi les forces i no vagi tant "a lo loco".



- Nom i llinatges.
Juan Manuel Ballester Sánchez.
- Data de naixement.
El 22 de juny de 1964.
- Trajectòriaportiva.
Vaig jugar com a infantil en l'equip de la Huerta.
- Què farà enguany el teu equip?
Esper que d'ara endavant ho faci millor.
- El teu equip preferit.
El València.
- Un jugador que admires.
En Solsona.
- Un bon entrenador.
Claudio Coutinho.

- Classificació de la selecció espanyola en els Mundials de 1982.
Entre els tres primers.
- Quin plat menges amb més gust?
La paella.
- El cotxe que més t'agrada.
Ford-Escort.
- Què és lo que més t'agrada d'una al·lota?
La simpatia.
- I d'un home?
L'amistat.
- Ets romàntic?
Si.
- El teu color.
Blau-cel.
- Música preferida.
Música-disco

- Un compositor.
Víctor Manuel.
- Una bona pel·lícula?
"Doce en el patíbulo"
- Una qualitat teva.
La simpatia.
- Un defecte teu.
Caparrudesa.
- Un nom.
Yolanda.
- Partidari de platges nudistes.
Si.
- Partidari de l'entrada d'Espanya a l'OTAN?
Més ben igual.
- Què és lo que més t'agrada en aquest món?
Les al·lotes.

Juvenils de P. Arenal

En el C. D. Parròquia Arenal hi ha hagut dins el mes de gener un canvi que voldria fer notar. Senzillament s'ha canviat l'entrenador: N'Enric Ogazón ha deixat d'entrenar per donar pas a N'Andreu Cabrera. El motiu no ha estat la manca de qualitats de N'Enric sinó el fet que ja li ha arribat el temps d'anar-se'n al servei militar.

Crec que és ben just destacar el treball que N'Enric ha fet pels juvenils. Els ha donat més del que podia, fins a sacrificar el seu lloc en la feina i en l'equip de S'Arenal, i els ha dedicat tota la seva il·lusió. Jo, que som el president del Club, ho sé millor que un altre; però això vull que se sàpiga. N'Enric va acabar d'entrenar al final de la primera ronda amb un resultat no molt brillant, però prou engrescador per situar l'equip entre els cinc primers de la classificació. Això, al meu parer, és la millor

alabança que se pot fer de la seva feina.

Ha començat ja a entrenar N'Andreu Cabrera, prou conegut pels seguidors del S'Arenal, perquè hi va jugar molts anys. Es un home jove, que comença la seva feina amb una gran il·lusió. Però lo que he vist aquestes dues setmanes, es dedica a l'equip amb cos i ànima, i això és la millor garantia per tenir èxit. Val més que ell es presenti:

Nom i llinatges

Andreu Cabrera Rubio.

Et fa il·lusió entrenar els juvenils?

Molta.

Per què?

Per lo que m'agrada el fútbol

Com veus l'equip?

El veig bé, però s'ha de fer molta feina.

Digues unes paraules d'encoratjament als jugadors:

S'ha de lluitar en el camp i anar al màxim.

Cert, en Cabrera agafa els juvenils a mitja tem-



porada. Es ben difícil que pugui fer miracles abans de cloure's la lliga. Ara bé, si abans de començar la pròxima temporada la Junta directiva planifica bé l'equip d'acord amb l'entrenador, l'any qui ve els juvenils faran un bon paper. Preferesc no fer cap crònica dels darrers partits dels juvenils, perquè no seria massa positiva. Val més esperar el pròxim número de la nostra revista quan ja es comenci a veure la feina del nou entrenador.

MIQUEL AMBROS I
ALBERTI